

# Gaceta de Tenerife

DIARIO CATOLICO-ORGANO DE LAS DERECHAS

Fundado el año 1910

SANTA CRUZ DE TENERIFE (CANARIAS) - MARTES 14 DE MARZO DE 1933

Número 7.32

COMEN TEMOS...

## La emoción del trabajo

En una reciente entrevista, el sagaz periodista Valentín F. de Cuevas, hizo a Vicente Medina esta pregunta de oportunidad: "¿Cómo ve usted el Mundo?" Y el gran poeta murciano le contestó: "Mal, pero lo puede salvar el Arte. Lo salvará. Hay que desplegar una actividad grande para hacer artistas, pero no solo para que haya poetas, escritores, pintores, músicos, escultores, etc., sino en cada profesión, en cada oficio, hacer sentir al individuo esa emoción grande, sentimental, en el trabajo que realiza. Sí, sí; el artista cuando siente esa emoción religiosa por su obra, no mira horas de trabajo, ni siente odios... El esfuerzo que se realiza por mejorar la obra no tiene reglamentos; el sacrificio se hace con gusto; sintiendo el Arte, la vida será más humana."

¡Hermosa concepción del trabajo y certera flagelación del materialismo grosero que hoy avanza por el Mundo poniendo en bancarrota todo lo que la vida humana tiene de nobles espiritualidades! No es un lirismo de poeta, sin fácil plasmación en las realidades universales. Lo que Vicente Medina preconiza para señalar al Mundo las nuevas y enaltecedoras rutas de su dignificación, encierra un práctico contenido de resurgimiento social. Hacer de cada hombre un consciente devoto de su trabajo, hacer que cada hombre ponga en la obra que realiza—intelectual o manual—algo más que el desgano impulso de lo mecánico y de lo que se emprende sin fe y sin ilusiones, es sembrar sobre la Tierra la fecunda semilla de la cultura y del bienestar humanos.

El trabajo no debe mirarse como una función social despreciable y de castigo. Ni aun el trabajo manual, por modesto y rudimentario que sea. En todo trabajo hay que poner el propio orgullo y el propio estímulo de la obra personal que se realiza, viendo cómo ese esfuerzo puede abrirles a cada uno las puertas de su tranquilidad, económica y de su relieve social. Los hombres selectos que a las distintas manifestaciones del Arte se entregan con todas las potencias de sus actividades creadoras, nunca descienden al idiotismo de mirar el trabajo como cosa desligada de su propio valimiento, como cosa que los equipare a la abyección de la esclavitud.

Sentir la emoción del trabajo, identificarse plenamente con la obra manual o intelectual que se lleva a cabo, sería un ideal de perfección humana. Poder inculcar en el hombre esa bella concepción del trabajo que preconiza Vicente Medina, equivale a que del Mundo desaparezca lo que actualmente tanto contribuye a agravar las incompresiones y las luchas de clases. La emoción religiosa que en su obra pone el artista, ¿por qué no ha de ponerse, también, en todas las diversas modalidades del trabajo, que es como elevarse cada hombre a un superior rango de cultura y hacer del Geber un Evangelio de ciudadanía?

Mal, muy mal andan hoy las cosas y las fraternidades sociales por el Mundo. Y todo esto seguirá empeorándose, revisitando caracteres de envoltorio confusionalismo, si no se emprende una cruzada universal que devuelva al trabajo su dignificación y que, adentrando en el hombre los exquisitos resplandores del Arte, le haga mirar con cariño la obra que cotidianamente ejecuta. Sentimiento artístico y de cultura que necesariamente ha de extenderse, para que esa función social se complete y se sustente en la verdadera cordialidad humana, a todos los factores que integran la realización del trabajo: capitalismo y mano de obra.

Nada de egoísmos y de explotaciones cristianas, para con los que al trabajo se consagran, por parte de las clases adineradas. Que en este aspecto de la vida bien claros y terminantes son los deberes de justicia y de caridad que Jesucristo señaló a los ricos. Nada, tampoco, de deslealtades y de contabilaciones para dificultar la ordenada marcha del trabajo, por parte de las masas obreras. Cordialidad e identificación mutua entre todas las piezas de la vasta maquinaria del Trabajo. Y así es como el trabajo será fecundo y podrá ser y deberá ser bien remunerado. Sin látigo de explotación los de arriba, y sin odios y pereza de actividades los de abajo. Todos los elementos integrantes del trabajo—mano de obra y capitalismo—unidos y compenetrados con la grandeza social del Trabajo. ¡Todos artistas, a la manera que propone Vicente Medina, en un bello gesto de su laureada veteranía poética!

PERALES

TEMAS POLITICOS

## Un "retrasado" en política

(Colaboración para "GACETA DE TENERIFE")

No negamos una cierta elocuencia al ministro de Justicia, señor Albornoz, pero es la elocuencia sonante de la garrulería. El señor Albornoz evoca constantemente los tiempos y los hechos del progresismo, los tiempos y los hechos de las chascas y de las carrilleras esparteristas. Se cree, no moderno, sino modernísimo y está parado en las cosas, en los sucesos y en las personas políticas de España de hace noventa años y en las francesas de hace cuarenta. Y no parece que hayan llegado hasta él ni las noticias más rudimentarias de lo que en materia de Enseñanza y de respeto y consideración a las confesiones religiosas se lleva estos días en el Mundo culto, que no es precisamente el Mundo bolchevista.

Al señor Pildain, elocuente propugnador de la libertad de Enseñanza, trató de contestarle el señor Albornoz recordando que en España había habido Inquisición y que la Inquisición había quemado vivos a algunos herejes. Lo que no parece recordar el señor Albornoz, pues a tal punto no puede suponerse el no saber, es que lo de quemar vivos a los disidentes no constituye una excepción española, y que no habiéndolos quemado la Iglesia sino los Poderes civiles la alusión es absolutamente incongruente. Si por achicharramiento más o menos de los que discreparon del sentir religioso político de los regidores de Inglaterra, Alemania y Francia—esta durante su Revolución—sin contar los

grandes crímenes decretados y realizados por el voto de las logias y de los clubs, hubiéramos de juzgar hoy a esas naciones, sin distinguir tiempos ni circunstancias, tendríamos que ponerlas a nivel de las más sectarias y salvajes.

El señor Albornoz—dijo—, como esgrimiendo el argumento Aquiles, en contra de las manifestaciones del señor Pildain en favor de la libertad de Enseñanza: "Y dice esto su señoría, cuando acaba de ser excomulgado el Deán de Granada". ¿Y qué tiene que ver una cosa con otra? La libertad de Enseñanza, no es la libertad de conducta, ni sigue la libertad de opinión en lo que no es opinable. La Iglesia tiene una doctrina, y el que va contra ella, el que se separa de ella, tiene que ser excomulgado. Pero, ¿de qué se extraña el señor Albornoz? Dentro de su partido radical-socialista, aún tratándose de cosas entregadas a la libre disputa de los hombres, han sido separados de aquel, digamos para expresar mejor la idea, "excomulgados", Gasset y Botella. Y en el socialista han hecho lo mismo con quienes no se someten, en absoluto, a su disciplina y el señor Azaña desautorizó, y en cierto sentido "excomulgó", al señor Bello por lo que escribiera en "Luz" contra determinados planes del ministro de Instrucción Pública. ¿Cómo, pues, se atreve a usar una dialéctica semejante el señor Albornoz?

PATRICIO

LAS CRONICAS DE "GACETA DE TENERIFE"

## Vida Literaria y Artística

LA HISTORIA DE LA ARQUITECTURA

Sin duda alguna, la Arquitectura es, entre todas las Artes, principalmente las plásticas, la que constituye el más donoso alarde del fáustico y rebelde afán de inmortalidad que siente el hombre. Muy fácil de comprender es, para todo espíritu elevado, el sentido de permanencia que sobre las demás manifestaciones de las mismas representa aquélla, constituyendo así natural resultado de su origen, que se remonta, como es natural, al primer esfuerzo del hombre, al aparecer sobre la faz terrestre, para resguardarse de las inclemencias de los elementos, de las fieras y aún de los propios semejantes de las tribus enemigas.

Todo lo contrario a lo que sucede con las restantes artes nobles—la Pintura, la Escultura y la Música—que tienen su origen no emanado de la utilidad material e inmediata, la Arquitectura nació con la vida del hombre. De aquí su prioridad, y en cierto modo, su sentido o poder generador de aquéllas, pues al iniciar su superación, o sea marcar los hombres en dicha disciplina la idea de belleza, ajena a lo útil y necesario, generó, por así decirlo, las líneas, las figuras y demás elementos complementarios que habrían constituido la esencia primaria de las otras artes.

Los conocimientos de esta índole son, pues, una de las disciplinas más nobles a que el hombre de hoy puede consagrarse en su "amor intellectualis". La Historia de la Arquitectura, tratada

dignamente—dice Freemann—merece figurar entre la Historia de las Leyes y la Historia del Lenguaje. Y conocido es, por sobresaliente, entre innumerables elogios, el verso de Longfellow. "¡Ah, edificar, edificar!—Esta es la más noble arte de todas—Pintura y Escultura son meras imágenes.—Sombras proyectadas por otros cuerpos—Sobre la piedra o el lienzo, no poseyendo—Vida separada. La Arquitectura—Existe por sí misma, y no copiando—Otras cosas, y aventajadas—Como sustancia a la sombra."

Aquellas famosas frases del padre Hugo relativas al modo cómo fué sustituida, vencida, casi súbitamente, la Arquitectura por la Imprenta, al advenir la época del Renacimiento, indica, más la muerte del gran Arte, el hecho indudable de que aquélla constituyó hasta entonces la expresión de esos nobles y superadores esfuerzos de los humanos, y también que, a partir de la tal época, el pasado de la Arquitectura alcanzaba la gran perspectiva de lo fundamental en Historia, necesario de conocerse a fondo.

Justo es reconocer que no obstante el tácito espíritu comprensivo de esa importancia por parte de los mentores de la cultura y el saber de los últimos tiempos, han escaseado bien notablemente los estudios históricos de la Arquitectura, por lo cual no fué dado imprimir en la ideología de las nuevas generaciones el concepto sucesorio de que aquélla constituye el arte acaso más antiguo y, sobre todo, el que marca, por el testimonio fehaciente de las piedras siempre vivas, el curso milenario de las civilizaciones, con su total génesis, entronques y afinidades.

Nos parece aventurado sentar la afirmación de que no ha existido la verdadera y completa obra sobre el panorama histórico de la Arquitectura, hasta que apareció la fama de Sir Banister Fletcher, del Royal Institute of British Architects, que ahora ha sido vertida al castellano y aumentada por don Andrés Calzada, profesor de la Escuela Superior de Arquitectura de Barcelona, y dada a la estampa por la Editorial Canosa, tan conocida por sus primorosas ediciones de Arte.

Mientras que casi todos los tratados similares responden a las necesidades didácticas únicamente, o sea que son propios para profesionales y resultan, por tanto, de escasa eficiencia en la tarea de enjuiciar con intención divulgadora las verdaderas características del arte arquitectónico en función del tiempo y el espacio, la obra de Fletcher, como su título indica—"Historia de la Arquitectura por el método comparado"—constituye el compendio que tanto se echaba de menos. El gran tratadista inglés no sólo tiene una redacción sencilla y amena, sino que sigue un método armónico y original, consistente en exponer los fundamentos de los estilos dentro de cada época, y en seguir el curso de la natural evolución desarrollada por cada uno de aquéllos. Una verdadera reconstrucción del pasado, henchida de comprensión luminosa de lo que es el alma humana y las circunstancias variantes en el eterno discurrir de la vida.

En una glosa orientadora no cabe el análisis de las características de obra de este linaje, cuya importancia, por mucho que sea decantada en abstracto, nunca resultará apreciada más que por quien la lea. Así, pues, solo debe señalarse la bondad de su método y la originalidad de sus apreciaciones, como aquella del árbol de la Arquitectura, con que se abre el gran libro. Según Fletcher, la genealogía de los estilos, escuelas y épocas es la siguiente. La Arquitectura nace de la Geografía, la Geología, el Clima, la Religión, las Leyes y la Historia. Las primeras o más antiguas ramas son las artes arquitectónicas de Méjico y la India. El tronco marca a continuación el arte griego y, después, el romano. Entre el romano y el románico nacen a ambos lados, el bizantino y el musulmán. Al románico sigue el gótico, que se fracciona en dos grandes ramas: el



La popular y milagrosa Imagen del Señor de las Tribulaciones, en cuyo honor empezará hoy, martes, a celebrarse un solemne Quinario en la parroquia de San Francisco de Asís, de esta capital, durante el cual ocupará la sagrada cátedra el insigne Obispo de Tenerife, Fray Albino González Menéndez Reigada.

LA SITUACION POLITICA

### ¿Deben continuar las Cortes Constituyentes?

La situación, es muy delicada. No hay solución, o si la hay es algo que equivale a la fórmula "pan para hoy, y hambre para mañana".

Todos coinciden en que así no se puede continuar, pero es el caso que con las Cortes no se va a poder continuar de ninguna manera, porque sea por Azaña, por Lerroux, por los socialistas y por los disidentes de los distintos grupos, todos pueden decir a su respectivo contradictor lo que don Luis a don Juan:

"Imposible l'hals dejado para vos y para mí."

LIBROS NUEVOS

# "¡...Así es Moscú!"

francés, alemán y flamenco (belga y holandés) a un lado, y, al otro, el italiano, el inglés y el español. Con la influencia romana aparece el Renacimiento, en sus dos brazos de iguales escuelas y países que el gótico. Finalmente, el árbol termina con los estilos modernos, entre los que predomina el americano y las restauraciones clásicas.

Llena de ciencia, intuitiva, completa y por igual útil al profesional y al profano, la "Historia de la Arquitectura por el método comparado". De ella hanse publicado en castellano tres volúmenes, comprensivos de cerca de dos mil páginas, con mil doscientas figuras y trescientas láminas. El primero constituye un estudio del desarrollo de la Arquitectura desde los tiempos prehistóricos hasta declinar el gótico. El segundo, magnífico Apéndice consagrado exclusivamente a España, abarcando hasta la época mudéjar. El tercero, ocupase desde el Renacimiento hasta nuestros días.

Angel DOTOR

Madrid, Marzo de 1933.

De la Jefatura de Estadística

## La exposición al público de las listas electorales

El jefe Provincial de Estadística, don Rafael Pérez S. Pinedo, ha dirigido a los alcaldes de esta provincia una Circular haciéndoles saber que el decreto de 18 de Febrero último sobre exposición al público de las listas electorales no afecta a ningún Ayuntamiento de esta provincia; pues sólo se refiere a los Municipios cuyos censos electorales haya sido comprobados sobre el terreno por comisiones técnicas del Cuerpo Nacional de Estadística, nombradas por la Dirección del Instituto Geográfico Catastral y de Estadística, en cumplimiento del decreto de 5 de Noviembre del pasado año.

**Sello YER**

DOLOR DE CABEZA  
GRIPE  
RESFRIADOS  
DOLORES REUMATICOS  
Y NERVIOSOS  
Y LOS ESPECIALES DE LA MUJER



### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, martes, día 14 del actual mes, en esta capital estará de guardia, por la noche, la Farmacia de don Imeldo Alvarez Castro, instalada en la calle del Castillo número 24.

José Douillet, cónsul belga en el país de los Soviets y representante de diversas asociaciones de socorro internacional, entre ellas una de tan importante abolengo histórico como lo es la European Student Relief, titula un volumen, bastante documentado, con el mismo título que utilizo para las presentes notas.

"¡...Así es Moscú" es verdaderamente el relato más fiel que quizá se haya hecho de la situación actual de la desdichada Rusia en poder de los ciudadanos rojos. Douillet ha permanecido treinta y cinco años en el Imperio que fué de los Romanoff y de ellos nueve lo fueron cuando ya se había implantado en Rusia la U. R. S. S., en los que el autor del libro en cuestión dejó de ser representante oficial belga para pasar a desempeñar otros cargos internacionales de mayor importancia, habiendo podido en todo ese tiempo conocer a fondo la organización del comunismo, que muy bien podemos calificar de desastroso.

Como apoderado de Bélgica José Douillet, el ex-cónsul de Bélgica José Douillet, en la región de Rostov-Sur-le-Don, intervino oficialmente en negocios, la mayoría de los cuales dejan en pésimo lugar el prestigio diplomático de Rusia bajo el régimen bolchevique.

"Pues bien: yo, un belga—escribe Douillet, en el prólogo de su libro—que ha vivido treinta y cinco años de su vida (1891 a 1926) en Rusia, que hablo ruso, que se ha creado allí un vasto campo de relaciones, afirmo conocer el país a fondo." Y dice verdad este Douillet. Narra en su interesantísimo libro una serie de episodios que con ellos nos bastan y sobran para ponernos al corriente de todo, absolutamente todo lo que representa el paraíso traído al Mundo por los de la U. R. S. S.

Haciendo mención el autor de "¡...Así es Moscú!", a determinados visitantes y a diversas delegaciones extranjeras que han estado en Rusia, cita el caso de lo que ocurrió cuando fueron al territorio soviético los representantes de los Trade-Unions, de Inglaterra. Es verdaderamente curioso conocer este "Guñol" que organizaron los comunistas para engañar bonitamente a los extranjeros, haciéndoles ver como funcionaban algunas fábricas, cuya gran importancia habían alabado previamente los bolcheviques, así como una grandiosa circulación y transporte exagerado de mercancías que demostraban el progreso de la Industria soviética, cuando en realidad tratábase de ficticias marimañas y engañosas formas de su enorme decadencia y paralización.

Otras veces los "rojos" organizaban excursiones de sociedades extranjeras al país ruso, pero no con libertad podían trasladarse las misiones del resto de Europa, sino que los representantes forasteros eran guiados, como bestias en manada, por agentes de la Guépéu, sujetos faltos de cultura, desconocedores de la dignidad y carentes de sentido patriótico. A Rusia la ponen esos mismos cicrones en la peor de las situaciones, porque muchas veces se ven tan comprometidos que sueltan la lengua y dejan entrever una coacción manifiesta de las autoridades de la Unión Rusa.

Abro al azar el volumen y leo: (El hecho ocurrió en la aldea de Novoleonschovskaia). "En la plaza de la iglesia hervía la multitud. Alzabase en el centro una tribuna "ad-hoc", ocupada por cinco comunistas, representantes de la autoridad local. El comunista presidente del Comité Ejecutivo saliente, pronunció un discurso. En él, después de exponer los beneficios que, a su parecer, debía aldea al comunismo, y de evocar la risueña perspectiva de las maravillas por venir, declaró abierta la votación. He aquí algunos de sus apóstrofes: "Se ofrecen tres candidaturas. Una de ellas es la del partido comunista. ¡Los que se opongan a ella, que levanten las manos!"

Al mismo tiempo el orador y sus colegas empuñaron sendos revólveres y encañonaron a la muchedumbre. El presidente volvió a preguntar: —"¿Quién vota en contra de la candidatura comunista?"

Y como nadie le contestara, por temor a ser pasado por las armas, en la aldea de Novoleuschokaiba triunfó ese día la candidatura del partido comunista, por imperativo del Poder.

Por este estilo existen muchas cosas, de mayor trascendencia, en el libro de Douillet, que no cabrían en muchas cuartillas dedicadas a un periódico, pero, por fortuna, el extranjero va conociendo estos procedimientos y otros tantos implantados en Rusia, la Rusia convertida en el "paraíso terrenal" del Universo y que nos quieren imponer los emisarios del Soviets que hasta estas islas Afortunadas llegan desde países lejanos y aún de nuestra propia España, tan propicia a recoger la mala semilla esparcida por esos mundos de Dios, por aquellos a quienes esas innovaciones de derecho privado les conviene exclusivamente para fines de extraña catadura. ¡Ah! Los rusos de ahora, ¡qué personajes tan sugestivos!

Hildebrando PADRON REY.

Santa Cruz de Tenerife, Marzo de 1933.

### LOS AMIGOS DE LO AJENO

## Robos en dos comercios de la villa de la Orotava

En el Comercio de don Juan Hernández Bethencourt

El viernes último, de madrugada, en el establecimiento de ferretería que en la villa de la Orotava posee don Juan Hernández Bethencourt en su casa número 26 de la calle XIV de Abril, donde también tiene instalado un taller de carpintería, se cometió un importante robo, que por las circunstancias en que se efectuó hace suponer que se trata de ladrones profesionales.

Los "cacos" penetraron por una ventana de poca altura de la fachada que da a la carretera de Aguamansa, y, según

Lea usted GACETA DE TENERIFE

HOMENAJE MERECIDO

### Al notable arquitecto tinerfeño don José Enrique Marrero

La Colonia de Granadilla en esta capital celebrará el próximo sábado un banquete-homenaje en obsequio a su paisano el reputado arquitecto don José Enrique Marrero.

Para dicho acto reina gran entusiasmo, siendo ya numerosísimas las personas que se proponen asistir al mismo.

Los tarjetas pueden recogerse en la Optica de don Lorenzo Villalba, calle de Bethencourt Alfonso, 17 (antes San José).

parece, por las huellas que se pudieron apreciar, utilizaron para llegar hasta la ventana un automóvil que armaron a la pared.

Después de atravesar el taller de carpintería en toda su extensión entraron, por una puerta de cristales, en la ferretería, donde estuvieron maniobrando, así como también en la oficina.

De la Caja registradora desaparecieron unas veinte o treinta pesetas que contenía y luego cargaron con la caja de caudales, en la que había dos mil cincuenta pesetas y unas 12 pesetas en plata y calderilla.

También se llevaron muchos documentos que el señor Hernández guardaba en dicha Caja, y otra cajita pequeña con dos relojes y objetos de valor.

Del almacén ha desaparecido una cocina pequeña de la marca "Svevia", no habiéndose podido precisar si falta algún otro objeto.

La Caja de caudales se encontró el viernes, por la mañana, totalmente destrozada, cerca de la charca de los señores Ascanio.

También aparecían quemados los documentos que en ella había.

Se supone que los ladrones eran varios, pues para trasladar el arca hasta el automóvil tuvieron que desandar el taller de carpintería, subir una escalera de 24 peldaños y bajar otra de ocho escalones, saliendo a la carretera por una puerta que dejaron abierta.

Un pequeño hijo del señor Hernández, que por costumbre baja a estudiar al despacho todas las mañanas, notó la desaparición de la Caja.

Inmediatamente avisó a su padre,

quien, alarmado, pudo comprobar el despojo de que había sido víctima.

### También roban en el Café Buenos Aires

En el Café Buenos Aires, de la villa de la Orotava, también se efectuó un robo en la madrugada del día 10 del actual mes.

Para entrar en este establecimiento los ladrones violentaron dos puertas; una que da a la trasera del cuartel de San Agustín y otra a la calle XIV de Abril, logrando abrir esta última, para lo cual utilizaron una palanqueta que fué hallada a la mañana siguiente y que se ajusta perfectamente a las huellas que la mencionada puerta presenta.

El dueño del Café, don Alfonso Quintero Hernández, ha manifestado que la cantidad sustraída es de 65 pesetas y 15 céntimos, que tenía en la Caja registradora, habiéndole faltado, además, varias mercancías.

El señor Quintero recogió, a la hora en que cerró su comercio, unas 500 pesetas que guardaba en la indicada Caja, no habiéndolas dejado en ella por verdadera casualidad.



### LOS NIÑOS RUBIOS

son el orgullo de sus mamás, que demuestran el mejor gusto aureolando sus lindas cabecitas con la luz dorada de unos cabellos. Una fricción de CAMOMILA INTEA una vez a la semana es suficiente para dejar el pelo de un tono rubio delicioso y natural. No es tinte, no mancha ni daña el pelo. Se extrae de manzanilla cultivada de modo especial y como vegetal e inofensiva puede emplearse con toda confianza aun en los niños más pequeños. Ponga rubio el pelito a sus niños si desea verlos más lindos; y si ya son rubios, procure conservar siempre su precioso color dándoles Camomila Intea sólo en las raíces. Pero guárdese de usar imitaciones y exija la marca INTEA en todas las buenas perfumerías.

### NOTAS DE INFORMACION

## Delegación de Marina

### Comisión de servicio

Ha marchado a Las Palmas, en comisión del servicio, el ingeniero naval, perito inspector de buques de esta provincia, don Juan Fontán.

—Ha regresado a la vecina isla el comandante del cañonero de primera clase de la Armada nacional "Cánovas del Castillo", teniente de navío señor Magaz, que vino a esta capital en comisión de servicio.

### Derechos de practicajes

El cónsul de Portugal en esta plaza, don Rafael Hardisson, ha dirigido un escrito a la autoridad de Marina, relativo a la forma en que han de pagar los derechos de practicajes en el puerto de esta capital los buques de nacionalidad portuguesa que hagan escala en el mismo.

### El tiempo

El Observatorio Central Meteorológico ha comunicado a esta Delegación de Marina el siguiente estado del tiempo en el Continente europeo:

"Bajas presiones al Norte de las islas Azores, 1010; altas al Norte de Francia, 1025; vientos variables y frios en Cataluña; cielo nuboso en el Cantábrico; resto de España, buen tiempo; rutas aéreas del Sur de España y Canarias, cielo despejado en general; mar tranquilo por las costas españolas."

## ¿CALLOS?

usando sólo tres días el patentado

## UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas

ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes 1'60; por Correo 2 pts

FARMACIA PUERTO

# Consultorio Gratuito

## LA AMONESTACION DEL MATRIMONIO

F. A.—Santa Cruz de la Palma.—En estos tiempos de tan acentuado laicismo existen muchas gentes que se ufanan en casarse por lo civil, como si el matrimonio católico fuera solamente una simple fórmula adornada con un discurso de frases hechas y ajenas de contenido. Por eso, pues, habida cuenta de los hermosos conceptos y los sublimes pensamientos que encierra la amonestación que hace el sacerdote a los contrayentes en el acto de la celebración del matrimonio, sería conveniente, tanto para los que desconocen o no han reparado en el contenido de aquella como para que la recuerden los ya casados, que la insertaran en ese "Consultorio", pues no creo que en ello pueda haber inconveniente alguno.

No tenemos ningún inconveniente en acceder a los deseos del consultante, y en su virtud reproducimos a continuación la amonestación de que se trata:

"Mirad, hermanos, que celebráis el sacramento del matrimonio, que es para la conservación del género humano necesario. Fue instituido por nuestro Dios en el Paraíso terrenal, y santificado con la real presencia de Cristo Redentor nuestro. Es uno de los siete Sacramentos de la Iglesia, en la significación grande, y en la virtud y dignidad no pequeño. Da gracia a los que le contraen con puras conciencias, con lo cual sobrepujan las

dificultades y pesadumbres a que están los casados sujetos por todo el discurso de la vida, y para que cumplan con el oficio de casados cristianos, y satisfagan la obligación que han tomado a su cargo, habéis de considerar diligentemente el fin a que habéis de enderezar todas las obras de la vida. Porque lo primero, este Sacramento se instituyó para tener sucesión, y que procuréis dejar herederos, no tanto de vuestros bienes, cuanto de vuestra fe, Religión y virtud: y para que os ayudéis el uno al otro a llevar las incomodidades de la vida y flaqueza de la vejez. Ordenad, pues, así la vida, que os seáis descanso y alivio el uno al otro, cortando de antemano todas las ocasiones de disgustos y molestias. Finalmente, el matrimonio fué concedido a los hombres para que huyesen del contacto de otras mujeres, teniendo el marido su mujer y la mujer su varón. Porque celebrado el matrimonio (como dice el Apóstol), ni el varón ni la mujer tienen señorío sobre su cuerpo. Y así antiguamente los adúlteros eran castigados con severísimas penas, y ahora lo serán de Dios, que es el vengador de los agravios y desacatos que se hacen a la pureza de los Sacramentos."

Por no rebasar el espacio que está destinado a esta Sección, mañana insertaremos la segunda parte de la amonestación.

# LOS JUSTOS

Por CHAMPOL

Novela traducida del francés para "Gaceta de Tenerife"

65

buenas aportaban los fondos y otras formaban la clientela.

Ella aceptaba todo lo que le daban, desde las antiguallas ofrecidas por los comerciantes acomodados hasta los objetos algo deteriorados, regalo de los amigos generosos; y lo mismo aceptaba los precios fantásticos que querían pagarle.

La Princesa, naturalmente, era una de sus mejores parroquianas, y, al entrar, cediendo a la costumbre, le hizo notar:

—¡vea usted! ¡tengo muchas cosas nuevas!

Sobre una gran mesa de madera blanca se encontraba dispuesto el muestrario más heterogéneo: papel de cartas, conestibles, perfumería, muñecas, abriguitos de punto, acuarelas, figuritas de porcelana, botellas de licor, un juego de plumeros, un kaedoscopio, un sable viejo—a título de curiosidad—paquetes de sellos, un gran diablo de pájaro disecado, retazos de tela turca, cueros ingleses, abanicos y panderetas españolas, todos los desechos de pacotillas cosmopolitas: el museo, en fin, que pudiera formar un rey salvaje con los despojos de muchos naufragios.

De pronto, el rostro de la condesa, radiante con la sonrisa profesional, se puso serio. Ofreció a la Princesa un sillón lleno de paquetes, y sentándose en frente:

—Hablemos un instante, querida amiga—dijo con un tono recogido de confesor.

Y en vista de que la penitente nada confesaba:

—Se trata—repuso—de esa pobre mujercita a la cual patrocinó usted; ¡temo que un poco a la ligera!...

Mme. de Wartembrode no solía mezclarse en los asuntos de los demás. Serena y digna, dejaba agitarse por debajo de ella los pequeños piques, las miserias envidias, los chismecillos, y solo intervenía en ocasiones graves, en las que se creía en el deber de usar de su derecho de amonestación, y lo hacía entonces con la equidad austera, la estrecha lógica y el peso absoluto que le era peculiares.

Se explicó sin miramientos:

—Desde hace algún tiempo corren rumores enojosos... pero puede no hacerse caso de murmuraciones. Hoy ya no es lo mismo; usted sabe lo que pasó anoche: Mme. de Loysel, que no regresó con nosotros, tampoco volvió con su familia, según parece...

Livia había prendido la mecha. Ya la Princesa se había dado cuenta de ello.

—¿Y bien?—dijo.

—¡Y bien! Querida mía nos encontramos en presencia de un hecho. No se puede pasar por alto y poniéndose abiertamente de parte de una persona comprometida. Usted misma se compromete también.

—¡Oh!, querida condesa, a nuestra edad ya no se compromete una—repuso la Princesa resuelta a tomar las cosas a broma.

Pero Mme. de Wartembrode no quiso darse por vencida y enderezándose:

—A toda edad hay dignidad que guardar. Yo añadiría que las concesiones se hacen más difíciles aún a la edad en que se debe guiar a los otros y darles el ejemplo.

—¡Pues vamos a dárselo!...—interrumpió vivamente la Princesa—. Las dos tenemos la suficiente experiencia para saber en que poco se tiene la reputación de una mujer. La de Carlota está injustamente atacada, yo se lo garantizo, y usted debe comprenderlo conociendo a esta pobre chica como usted la conoce. Nuestro deber es defenderla: yo he pensado resistir el embate de calumnias que han querido propagar, invitando a Carlota a pasar unos días en mi casa. Usted puede hacer mucho más por ella, condesa, puesto que tiene mucha más autoridad y no dudo en indicarle que sería una buena acción. No le pido a usted más que un simple testimonio... que tenga usted para ella, delante de esas señoras, una palabra de afecto, que nada le costará decir.

Mme. de Wartembrode miró con altivez a la Princesa.

—¿Y mi conciencia, señora?—objetó friamente.

Creó ser objeto de una tentativa de corrupción que la sorprendió al pronto, y lentamente la indignación se apoderó de ella.

—¿Qué me pide usted? ¿Que yo garantice lo que no sé! ¿Que parezca sancionar cosas que pueden ser reprobables! ¡Obrar, en fin, en contra de la verdad, de la justicia y tal vez de la moral! Porque, después de todo, nunca se hace humo donde no hay fuego, y su Carlota, por lo menos, se me figura que ha cometido una imprudencia.

—No hay nada de eso—afirmó la Princesa—, pero aún cuando así fuera...

—¡Una imprudencia de una mujer divorciada! Usted no lo ha pensado bien... ¡Es de lo más grave que pudiera suceder y, además, irreparable!

La pesada mascarilla de Mme. de Wartembrode se animó. Bajo su coraza de dignidad fué herida en un punto sensible y por eso se dignaba discutir:

—Yo, en verdad, no soy intolerante...

En mi casa acaba usted de ver a la marquesa Consciora, cuya viudez bastante mundana se prestaba a la crítica. Ya está otra vez casada y se puede pasar la esponja. Pero tratándose de una divorciada no hay manera de arreglar las cosas, ni bajo el punto de vista de la Iglesia ni de la sociedad. Después de la calaverada de anoche—aunque muy a pesar mío—debo romper con esa joven. Yo no quiero escándalos a mi alrededor y hay que pensar en los demás. Mme. de Roquesceze tiene una hija, a la cual preserva de tratos desagradables. Mme. de Valbournet tiene un marido al que debe alejar de influencias perniciosas. Usted misma, Princesa: usted tiene un sobrino... Ahora era la presencia de Valeriano

# El Bon Marché

VALENTIN SANZ, 16  
( Junto a la Plaza del Principe )  
Santa Cruz de Tenerife

Las últimas novedades de París, en:  
vestidos de casa, de calle y de noche  
Trajes sastre, ABRIGOS y PIELS

ENSEMBLES  
PYJAMAS

GRAN SURTIDO EN ROPA INTERIOR  
Artículos para regalos. Necesers para  
viaje.—Carteras

COJINES, CORTINAS Y CUBRE-CAMAS  
etc. etc.



# LUIS GABARDA

Cirugía general (operaciones de hernia, apendicitis, estómago, fracturas, etc.)  
y enfermedades de la matriz. Ha establecido su consulta diaria de 12 a 1 y de  
5 a 6 en la CLINICA COSTA (Viera y Clavijo 52).



Calle de la X, número 2; Primero, Segunda

Muebles despacho. Visite Vd. las casas de A. ACEVEDO para que admire los juegos tresillo tapizados en cuero que acaba de recibir.—Precios y ventas en buenas condiciones para adquirirlos.—Puede Vd. elegir el color de piel que desee.

# SANATORIO

DIRECTOR: J. RODRIGUEZ LOPEZ

Cirugía y Electricidad médica  
Instituto para el tratamiento del cáncer y tumores

Radioterapia profunda y Radium  
Plaza 25 de Julio núm. 4. Santa Cruz de Tenerife

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION SISTEMA ESPECIAL PARISIEN.—  
TAMBIEN SE CORTAN Y SE PRUEBAN TRAJES A LA MEDIDA PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS QUE LO DESEEN.

CALLE PORLIER, NUMERO 31.

**Hero**  
**Conservas**  
**Lenzbourg**

La marca preferida por la inmejorable calidad de sus productos

Recien llegadas:



**Fresas al natural**

De venta en todos los buenos establecimientos de ultramarinos

**Tintoreria Americana**

**¡NO GASTE MAS!**

Esta casa por 6'50 le limpia su traje garantizando un perfecto trabajo

**SERVICIO A DOMICILIO**

Teléfono, 928. Villalba Hervas, 2. (Antes Tigre)

**= Banco Vitalicio de España =**

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
Fundada en 1880

Seguros sobre la vida y Rentas Vitalicias en todas sus combinaciones.—Seguros de transportes, marítimos, terrestres y de Valores.

Fondos de garantía en 31 de Diciembre de 1931

**PESETAS 135.227,900'30**

Pagado a los asegurados en el año 1931

**PESETAS 11.414,198'49**

Total pagado por la Compañía desde su fundación a los asegurados

**PESETAS 193.653,075'89**

Domicilio social: Rambla de Cataluña, 18.—BARCELONA

Sucursal en Madrid: Calle de Alcalá, 25.

EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPANIA

Delegaciones en todas las capitales de España.—Agencias en todas las poblaciones de importancia.

Autorizado por la Inspección Mercantil y de Seguros.

**Laboratorio y Farmacia**

DOCTOR RICARDO CASTELO GOMEZ

Académico, exprofesor auxiliar de Facultad, diplomado del Instituto Nacional de Higiene y del Instituto Nacional de Oncología, expensionado en el Instituto Pasteur.—LICENCIADO EN FARMACIA.

Plaza 25 de Julio, 5 (Plaza de los Patos). Teléfono número 504

Análisis químicos, serológicos-bacteriológicos e histológicos de toda clase de productos, orinas, jugo gástrico, pus, esputos, exudados y otros líquidos orgánicos, sangre, heces fecales, etc.)

Examen histológico de neoplasmas (tum.)

Diagnóstico bacteriológico de enfermedades infecciosas.—Reacción de aglutinación y fijación del complemento.—Reacción de Wassermann original, de W. Georghi, etc., para diagnóstico de la sífilis.—Preparación de autovacunas. Cuantos trabajos de este orden se nos encomienden.

Diagnóstico seguro de la SIFILIS, de la TUBERCULOSIS y de las ENFERMEDADES DE LA SANGRE.—Cultivos, Hemocultivos e Inoculaciones.

FARMACIA Y LABORATORIOS DE ANALISIS, PLAZA DE 25 DE JULIO, 5.—TELEFONO 504

**Colegio de S. Ildefonso**

SAN VICENTE FERRER, NUMEROS 53 y 55

A CARGO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS

**Hotel Nuestra Señora del Carmen**

HABITACIONES COCINA Y CUARTO DE BAÑO.—GARAGE  
PENSION COMPLETA DESDE 12'50 PESETAS

Plaza de Santa Bárbara, 3, (antes Marqués de Valdeiglesias, 13)  
Teléfonos 34.375 y 34.376.—MADRID



**Lo que dice el médico:**

Si, Señora, puede Vd. tener plena confianza en el Caldo Maggi en cubitos. Contiene todos los ingredientes de un buen caldo casero, hasta la sal y los condimentos necesarios. Sabios de fama mundial han demostrado que el Caldo Maggi tiene un efecto excelente y estimulante sobre el apetito y la digestión. Por esto nosotros médicos podemos recomendar el uso del Caldo Maggi en cubitos también para la alimentación de los enfermos.

Al comprarlo, fíjese en el nombre "Maggi".



**EL CALDO MAGGI**

GOZA DE UNA FAMA MUNDIAL

**Banco Hispano Americano**

**Casa central: Madrid**

Capital autorizado ... ..	200.000.000 de pesetas
Capital desembolsado ... ..	100.000.000 de pesetas
Reservas ... ..	38.490.132 de pesetas

**SUCURSALES EN CANARIAS:**

Santa Cruz de Tenerife. Las Palmas. Santa Cruz de la Palma.

Güimar y Arucas.

Agencias urbanas en Las Palmas, calle de Triana, y Puerto de la Luz.

140 sucursales en España  
y Norte de Africa 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del Mundo.—Ejecuta bancariamente toda operación comercial.  
Facilita cartas de Crédito para viajar por todo el Mundo.

**CLÍNICA COSTA**

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

No se admiten enfermos mentales ni infecto contagiosos.

**Viera y Clavijo, 52.**

**Tintoreria Tinerfeña**

Teléfono, 864 Emilio Calzadilla, 11.

Esta tintoreria está montada con la máquina más moderna HOFFMAN para el lavado en seco y el planchado a vapor.

Todos los trajes los tiene asegurado esta casa en la

"Comercial Unión Assurance Company Ltd."

Siendo su representante

**Don Andrés Molowny y Pérez.**

## Cabildo Insular

### LA SESION DE AYER

#### Los que asisten

La Comisión Gestora del Cabildo Insular de Tenerife celebró ayer tarde sesión ordinaria de primera convocatoria, presidiendo la reunión el señor Aeca.

Asistieron los consejeros señores Molina, Marrero González (don Vicente), Luis González y Calzadilla; Contador, señor López González; y secretario, señor Armas de Miranda.

#### Los servicios del Tranvía

Respecto al Tranvía insular se adoptaron varias resoluciones, figurando entre las mismas, los acuerdos siguientes: Aceptar una propuesta del consejero-inspector del Servicio, don Matías Molina, para la revisión y reparación de coches en la Estación Central de La Cuesta.

—Acordar, de conformidad con un escrito del Ayuntamiento de esta capital, la concesión de un pase gratuito en el Tranvía al estudiante don Antonio Reyes Pérez.

—Dejar sobre la Mesa el expediente incoado en virtud de comunicación del Sindicato de Transportes, relacionado con rescisión del contrato de trabajo de los obreros de la Explotación.

—Abonar al personal del Servicio enfermo durante el mes de Febrero próximo pasado, que acudió al trabajo por tal motivo, los tres cuartos del jornal que perciben reglamentariamente.

—Abrir un concursillo para la adquisición de material diverso.

#### El fomento del turismo

Acordóse enviar un escrito de gracias al periódico de Bélgica "Le Matin", por publicación de varios artículos sobre Tenerife.

#### Sobre el teléfono insular

Se aprobó un escrito de Intervención elevando recibo del técnico del Servicio telefónico.

—Acordóse dar de baja, como abonado de la red telefónica insular, a don Manuel Adán Tosco, por dirigir desde su aparato llamadas maliciosas a don José Soler Torregrosa, dejando libre a éste, la vía judicial, para ejercitarla si así le estimare conveniente por razón de las frases molestas que le dirigieron.

#### Obras y Vías Insulares

Se aprobó una certificación elevada por la Sección de Obras y Vías, correspondiente a las obras ejecutadas últimamente en la construcción del trozo tercero de la carretera de tercer orden de esta capital al barrio de Taganana.

La expresada certificación es de 17 mil pesetas.

—Acordóse abrir un concursillo para la construcción de un muro de cerca, alrededor de un solar que el Cabildo posee en la calle de San Sebastián, de esta ciudad.

—Quedó sobre la Mesa, para estudio de los señores consejeros, el expediente de construcción del camino vecinal del barrio de La Zarza al vecino puerto de Los Roques, en el término municipal de Fania.

—Se dió cuenta de un escrito de la Asociación provincial de propietarios de vehículos de tracción mecánica, solicitando la reparación de las pistas de la región Sur de la isla.

La Corporación acordó proceder seguidamente a la reparación de la que cruza sobre el Barranco de la Orquilla, en el término de San Miguel.

#### Otras varias resoluciones

—Se acordó abonar los gastos de instalación del archivo insular en el último piso del edificio que ocupan las oficinas centrales del Cabildo, en la calle del Castillo.

—También se acordó habilitar una sala de espera para el público, en la dependencia, que antes ocupaba el archivo.

—Se resolvió facultar a la Presidencia, para la adquisición de mobiliario para el despacho de los médicos de los Establecimientos Insulares de Beneficencia de esta capital.

—Quedó enterada la Corporación de la sentencia dictada por el Tribunal Supremo en el recurso contencioso interpuesto por el médico don Jacinto Aparicio, contra acuerdo del Cabildo sobre provisión de plaza en el Hospital civil, en virtud de la cual se desestima el referido recurso, declarándose firmes los acuerdos del Cabildo Insular.

—Fueron aprobadas las cuentas de céculas personales en periodo ejecutivo correspondientes al año de 1928 y pueblos de Arona, Candelaria, Los Silos, Garachico, Puerto de la Cruz y Matanza de Acentejo.

# DEPORTES

## FUTBOL

### C. D. Tenerife, 8; Hespérides, 0

Creíamos que este encuentro de la Competición, jugado el domingo último en el Campo de la Avenida, iba a tener mucha importancia a juzgar por los comentarios y augurios que alrededor de la lucha fueron originándose desde que se anunció la contienda. Pero, en verdad, para nosotros y para la mayoría de los espectadores, el encuentro fué uno de tantos. Sin trascendencia, casi sin mayor interés que el de presenciar cómo iba sumando goles y más goles en favor del Tenerife, el tanteador (sin número ocho) del Campo del Unión F. C.

Y como en todas estas contiendas del Campeonato isleño, un epilogo inesperado y extraño, en el que el árbitro que dirige la lucha resulta ser siempre la figura más sobresaliente de la jornada deportiva.

En todo momento fué dueño de la situación nuestro equipo representativo. Hubo acoplamiento, deseos de jugar, y todas las líneas se movieron con maestría y entereza.

El Hespérides se encontró, como en el partido de la primera vuelta, con un conjunto perfecto y entero en todas sus iniciativas, y aunque su defensa luchaba con todos los arrestos de que son capaces para salvar su marco de una copiosa derrota, el esfuerzo desplegado fué inútil ante la delantera impulsiva y sabia del Tenerife que la desbordó tantas veces como le fué posible.

Así vimos como al finalizar el primer tiempo, los hesperidistas llevaban colocados en su marco seis tantos soberbios, marcados por el siguientes orden: Primero, pase de Rancel a Semán y "shot" de éste jugador a muy poca distancia de la meta. Segundo "goal" de Luzbel rematando un centro bombeado de Cárdenas. Tercero, también de Luzbel, conseguido aprovechando el rebote de un tiro de Rancel que fué al poste del marco. Cuarto, de Semán, tras una jugada que inició Chicote desde el centro de la cancha. Quinto, otra vez de Semán, por pase de Chicote; y, sexto, de Chicote en centro despedido por Antonio.

El Hespérides realizó varias incursiones por el ala derecha del ataque, pero todos estos avances fueron cortados por la zaga y el guardameta del Tenerife. De las cosas más destacadas en esta primera fase de la lucha, anotamos un salto prodigioso de Arencibia y unos regates hábiles y preciosistas del "forward" del Hespérides, Andrés Hernández.

A poco de reanudarse el segundo tiempo, Chicote marca el séptimo "goal" para el Tenerife, de un tiro a media vuelta que a todo el público entusiasmó. Indudablemente ha sido el tanto más brillante de esta jornada, y su ejecución impecable fué aplaudida largo rato. Cerró el tanteador con el número ocho,

un "goal" de Semán por pase de Antonio.

Hasta aquí la lucha se estuvo desarrollando plácidamente; sin violencias y sin encontronazos de peligro. Pero cuando aún faltaba para finalizar la partida unos 25 minutos de juego, algunos elementos del Hespérides comenzaron a emplearse con cierta dureza y picardía, siendo repulzada por el público esta actitud injusta de los elementos laguneros.

El árbitro les llamó la atención repetidas veces, pero las violencias continuaron y la contienda fué perdiendo poco a poco ese interés que sólo había en las jugadas que estaba desarrollando el Tenerife.

Ya bastante avanzado el partido, Arencibia entra sin mala intención ni picardía, a cortar un avance del ataque hesperidista y cual no sería nuestra sorpresa al ver que el árbitro, sin más contemplaciones ni rodeos, le expulsa de la cancha de juego. El jugador adversario no recibió lesión alguna, y la jugada no tuvo mayor importancia que la que al árbitro le sirvió de pretexto para tomar aquella determinación. Resolución injusta que sólo atribuimos a la ofuscación del señor Ramos en los momentos que más se precisaba de serenidad y acierto en el cometido.

Todo el público censuró agriamente su lamentable equivocación, por lo radical del fallo y por tratarse de un jugador que nunca fué amonestado por los árbitros, y de historial brillante en nobleza y aptitudes deportivas. Toda la afición piensa, y con ella nosotros también, que la Federación resolverá en justicia este nuevo caso surgido en la cancha del campo de la Avenida.

Un nuevo error tuvo el señor Ramos que demuestra posiblemente su estado de ánimo ante lo que acabamos de reseñar. Cuando faltaba justamente un cuarto de hora de juego, el árbitro señaló el final del partido, y de no ser el apercebimiento hecho por uno de los jueces de línea, la contienda hubiese quedado terminada con aquella diferencia de minutos.

Continuó la lucha sin mayores incidentes. Anotamos una jugada brillante de Cayol y dos o tres buenas intervenciones del "keeper" del Hespérides.

En este equipo destacó la labor de Barreto en el eje de la línea medular, y la de Torres en la defensa.

Todo el "once" titular bregó con entusiasmos y arrestos hasta el final del partido, sobresaliendo durante el mismo Semán, Arencibia y García. Luzbel estuvo muy afortunado y fué uno de los delanteros de más acometividad frente al marco adversario.

Chicote reapareció de centro-ataque y su labor, aunque reservada, fué muy sabia y benéfica. Cárdenas, como siempre, fué el elemento todo inteligencia y maestría.

#### JAONITO.

## Ecós de sociedad

### ENFERMOS

Ha experimentado una franca mejora nuestro distinguido amigo y culto escritor el comandante de Infantería don José Pérez Andreu, por cuyo total restablecimiento hacemos fervientes votos.

—En Las Palmas se encuentra enfermo el fiscal de aquella Audiencia Territorial, nuestro distinguido amigo don Francisco de Carbia.

—Se encuentra enferma la señora esposa del oficial del Juzgado municipal de esta capital don Jerónimo Alayón.

—También se encuentra enferma en esta capital, de algún cuidado, una hija de don Manuel Brunetto.

### NATALICIOS

En esta capital ha dado a luz un niño la señora esposa de don Domingo Castillo Roldán.

### RODAS

En la iglesia de San Agustín, de La Laguna, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Victoria de la Rosa Pérez con el apreciable joven don Blás Núñez Manzano.

Los contrayentes fueron apadrinados por el comerciante de esta plaza, don Florencio Hernández Rodríguez y su señora esposa, doña Angela Verano Hernández; firmando el acta testifical don Gervasio Tallo y Bauzá y don Narciso Hernández.

Desémosles muchas felicidades. —Por el segundo comandante del "Cárovos del Castillo", don Juan Magaz y

señora, ha sido pedida en Las Palmas la mano de la señorita Mercedes Addele Cassana para el alférez de navío don Ignacio Martel.

La boda se celebrará en reve.

### VIAJES

Ha llegado de Ceua, don José Durán.

—De Cádiz, han llegado don Casimiro Ruas, don Juan González, don Antonio Montenegro.

—De Málaga ha llegado don Edín Fernón.

—Ha regresado de Las Palmas, don Aurelio Matos Calderón.

—También ha regresado de Las Palmas don Waldo Rodríguez y su señora esposa.

—Ha marchado a Madrid el comerciante del Puerto de La Luz don Manuel Díaz Casanova.

—En breve marchará para Alicante, a cuya capital ha sido trasladado, el juez de Primera Instancia de Guía, don Julián Santos Cantero.

—Mañana, miércoles día 15, regresará de su viaje de novios por Europa, don Agustín Manrique y Bravo de Laguna, acompañado de su señora esposa.

—Ha marchado para Las Palmas en unión de su padre, don Domingo de la Rosa, nuestro joven amigo, el oficial de Estadística don Juan de la Rosa Reyes.

—Ha marchado a Madrid, en unión de su señora esposa doña Carmen Alsina y Rodríguez, don Arturo Jiménez Espinosa.

## Vida judicial

### SENTENCIAS

El Tribunal de Derecho de esta Audiencia Provincial ha dictado sentencia en la causa tramitada en el Juzgado de la Orotava por el delito de resistencia a los agentes de la autoridad, de lo que se acusa a Vicente Luis González.

La Sala condena a dicho procesado, apreciando a su favor la circunstancia modificativa atenuante segunda del artículo noveno, o sea embriaguez, a la pena de un mes y un día de arresto mayor y multa de ciento veinte y cinco pesetas, accesorias y pago de las costas.

—También ha dictado sentencia el mismo Tribunal en la causa que por el delito de atentado a un agente de la autoridad se siguió en el Juzgado de esta capital contra Alfonso Delgado Santana, a quien se condena a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, multa de 300 pesetas.

### JUICIOS CELEBRADOS

En la mañana de ayer compareció ante la Sala de lo Criminal de esta Audiencia, Lorenzo González, procesado en causa tramitada en el Juzgado de esta capital, por el delito de lesiones, a consecuencia de un atropello automovilista ocurrido en la Avenida Marítima.

El fiscal, señor Gonzalvo, en sus conclusiones, que elevó a definitivas en el acto de la vista, pidió para el procesado como pena la multa de 250 pesetas, condenándosele, también, al abono de una indemnización a la perjudicada.

Informó en dicha vista en defensa del procesado, el letrado don Ramón González de Mesa, que rebatió la tesis sustentada por el Ministerio fiscal, estimando que su patrocinado no obró con imprudencia, por lo que interesó la absolución libre del mismo.

—También se celebró ayer la vista de la causa incoada en el Juzgado de Granadilla, por el delito de atentado contra Catalina Pérez Pérez.

Defendió a la acusada el abogado, señor Guigou, el que interesó la absolución de su patrocinada.

### JUICIO PARA HOY

Para hoy se ha señalado la vista de la causa incoada en el Juzgado de esta capital, por el delito de atentado.

Defenderá al procesado el abogado don Ramón González de Mesa.

## SECCION RELIGIOSA

### SANTORAL

Santos de hoy.—Santos Matilde, Reina; León, ob.; Eutiquio, Pedro y Afrodisio, mrs.

Santos de mañana.—Santos Raimundo de Fitero, abad; Logino y Aristóbulo.

### CULTOS

#### Parroquia de Nuestra Señora de la Concepción

Miércoles 15.—A las siete y media, Misa cantada, por el alma de don Silvestre Alvarez (q. e. p. d.).

A las ocho, Misa rezada. A las ocho y media, Misa cantada al Nazareno, encargo de doña F. Rodríguez.

Con el fin de que los fieles puedan asistir a los cultos que se celebran en San Francisco, y oír el sermón del Excmo. señor Obispo, se suspenden durante esta semana los cultos de la tarde en esta iglesia.

#### Parroquia de San Francisco de Asís

Miércoles 15.—A las ocho, Misa en el Trono del Señor de las Tribulaciones, por el alma de doña Angelina González (q. e. p. d.).

A las ocho, Misa rezada, por el alma de doña Amalia Iglesias (q. e. p. d.).

A las seis de la tarde, cultos en honor del Señor de las Tribulaciones (segundo día del Quinario), predicando el excelentísimo e Ilmo. señor Obispo.

#### Iglesia del Pilar

Miércoles 15.—Misas a las seis, siete y ocho.

Por la tarde, a las seis, Hora Santa, Rosario y Bendición y Via-Crucis.

#### Capilla de la Venerable Orden Tercera

Miércoles 15.—Día de ayuno.

Misa a las siete y media.

Los cultos de la tarde son espléndidos al Señor de las Tribulaciones, en la parroquia de San Francisco.

PARA OFICINAS O CABE-BAR se alquila el espacioso local de la planta baja del edificio situado en la esquina de las calles de la Marina y San Felipe Nery, de esta ciudad.

Darán razón en las oficinas de la Agencia de Pinillos, en el mismo edificio.

SERVICIO TELEGRÁFICO

Información Nacional y Extranjera

(AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

Un mitin de Acción Popular en Murcia

TOMAN PARTE VARIOS ORADORES

Madrid 13 1945.—De Murcia comunican que organizado por Acción Popular Agraria se celebró un grandioso mitin.

El acto se verificó en el teatro Circo, asistiendo una enorme concurrencia, que ocupaba por completo todo el local.

El médico D. José Amorós hizo la presentación de los oradores que tomaron parte en el mitin, siendo éstos don Federico Salmón y don José María Costa.

DISCURSO DEL SR. GIL ROBLES

Hizo el resumen el diputado agrario, señor Gil Robles, quien pronunció un elocuente y vibrante discurso.

Censuró duramente la legislación sectorial que confecciona las actuales Cortes.

Dijo que con ello se demuestra que el Parlamento está divorciado de la opinión, pues ésta, en su mayoría, no está conforme con ese proceder.

Anunció que tal estado de cosas producen inquietud y se observan síntomas alarmantes, pues hacen temer la implantación de una Dictadura socialista, que estima sería de graves consecuencias para la nación.

Terminó el señor Gil Robles su elocuente discurso abogando por la unión de todas las derechas, a fin de que en las primeras elecciones que se celebren se encuentren debidamente organizadas, pudiendo oponer un poderoso frente común al enemigo, echando abajo toda esa legislación, que estima anticristiana, y que no acepta el pueblo español, en su mayoría eminentemente cristiano.

Después fué servido un banquete, al que concurrieron unas quinientas personas.

Cada uno de los asistentes llevaba un obrero como invitado

Unterremoto en la provincia de Murcia

ENTRE EL VECINDARIO, QUE DORMIA, SE PRODUCE UN GRAN PANICO

Madrid 13 1745.—De Murcia se acaban de recibir noticias dando cuenta de que en el pueblo de Avaniella se registró un terremoto.

El fenómeno sísmico tuvo algo de violencia, siendo su duración de unos cinco segundos.

A consecuencia del terremoto se produjo alguna trepidación, despertándose el vecindario que en aquellos momentos se hallaba reposando.

Los vecinos, sorprendidos por la trepidación, se levantaron de sus lechos, precipitándose a la calle poseídos de un gran pánico.

El terremoto ha causado algunos daños en las viviendas.

De Cataluña

LOS SRES. PRIETO Y DOMINGO EN BARCELONA

Madrid 13 1745.—De Barcelona dan cuenta de la llegada a dicha capital de los ministros de Obras Públicas y Agricultura, señores Prieto y Domingo, respectivamente.

Agreden que ambos ministros almorzaron en unión del señor Maciá en Fuente León, concurriendo también el alcalde, el gobernador civil y otros.

Los ministros se refirieron a la reunión que celebraron ayer con los señores Carner y Maciá, en el pueblo de Garriga, manifestando que sólo fué una coincidencia, ya que acudieron a la referida localidad con objeto de visitar al ministro de Hacienda, para enterarse del estado de su salud.

El señor Domingo anunció que la minoría radical socialista se halla al lado del Gobierno.

El señor Prieto negó que su visita obedeciera al traspaso a la Generalidad de los servicios de Obras Públicas.

LOS ESTANQUEROS PROTESTAN CONTRA LOS ATRACOS

También participan de Barcelona que todos los encargados de estancos han cerrado desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde.

Tomaron esta actitud como protesta ante los atracos frecuentes de que están siendo objeto dichos establecimientos.

Una comisión se entrevistó con el gobernador civil, ante cuya autoridad interesaron se les autorizara para poder usar pistola y defenderse de posibles agresiones.

También piden que la Compañía Arrendataria de Tabacos les asegure la vida.

HALLAZGO DE BOMBAS

En el Campo España, de Barcelona, han sido halladas ocho bombas, cuyos artefactos estaban cargados.

HUELGA DE AGENTES DE ADUANAS

Las anteriores noticias anuncian que el personal de agentes de Aduanas se ha declarado en huelga.

El Pontifice preside un Consistorio

UNA CANONIZACION

Madrid 14 130.—De la Ciudad del Vaticano participan que el Pontifice presidió un Consistorio.

En dicho acto ofició en la ceremonia de canonización del bienaventurado Ruperto Fournier.

Además consagró a seis nuevos Cardenales.

Estos son: monseñores Dolci, Biondi, Fosatti, este actual Arzobispo de Turin; Villeneuve, actual Arzobispo de Quebec; Dellacosta, actual arzobispo de Florencia; Inlter, Arzobispo de Viena.

UNA ALOCUCION DEL PAPA

Terminada la ceremonia de la consagración Su Santidad dirigió a los nuevos Cardenales una elocuente y sentida alocución.

Aludió el Pontifice a la actual situación internacional, lamentando los acontecimientos antirreligiosos que se desarrollan en Rusia, España y Méjico, refiriéndose también al proselitismo protestante que se observa en Italia.

Hizo votos el Papa porque reine la concordia entre todos los pueblos para que se logre el restablecimiento de la economía mundial.

Abogó igualmente por que se llegue al desarme efectivo, moral y material, así como por que se solucione el problema de las deudas de guerra y renazca la tranquilidad.

ANUNCIO DE NUEVOS CARDENALES

También participan de la Ciudad del

Vaticano que se anuncia el nombramiento de nuevos Cardenales.

Entre éstos figura monseñor Maglione, actual Nuncio de Su Santidad en París, y monseñor Pizzardo, que ocupa un cargo en la Secretaría del Vaticano.

El ministro de Obras Públicas, Sr. Prieto, hace importantes manifestaciones en Barcelona

LA CUESTION DE CASAS VIEJAS

Madrid 14 130.—El ministro de Obras Públicas, señor Prieto, ha hecho importantes manifestaciones en Barcelona.

En sus declaraciones justifica el señor Prieto el que no se liquidara la cuestión de Casas Viejas en la sesión celebrada en el Congreso el viernes último.

Ante el ministro que se atribuye a los sucesos carácter político, pues estima que todo se reduce a la circunstancia de que el Gobierno ha conocido la realidad de los sucesos con retraso.

Expresó que debe computarse ese error, pues condenar por ello a que caiga el Gobierno, estima que equivale a una sanción desproporcionada.

Asegura que lo de Casas Viejas es sólo un reducto en el que se han colocado los adversarios de la República para agredirla.

Dijo que todo es una maniobra que se trama contra la República, agregando que frente a todo ello sería una debilidad consentir que los sucesos tuvieran consecuencias políticas parlamentarias.

Afirmó que en este asunto no luchan más que la revolución y la contrarrevolución.

Añade que en ésta figuran los radicales, cuyos elementos han llegado hasta aceptar las conclusiones acordadas en la Asamblea Económica Agraria de Madrid, que propugna por la derogación de la Reforma Agraria.

Notas políticas

TRADICIONALISTAS AGREDIDOS DESPUES DE UN MITIN

Madrid 13 1945.—De Sanlúcar la Mayor comunican que en el pueblo de Villanueva se celebró un mitin organizado por los tradicionalistas, durante cuyo acto reinó completa normalidad.

Los oradores, entre los que figuraba la elocuente propagandista señorita

Urraca Pastor, acompañados de algunos tradicionalistas, regresaron a Sanlúcar, en cuya localidad celebraron otro mitin.

Cuando regresaban a Sevilla desde el local de la Confederación Nacional del Trabajo fueron apedreados, haciéndoles, además, varios disparos.

A los sindicalistas se unió el presidente de la Casa del Pueblo y los guardias municipales, quienes también tirotearon a los tradicionalistas, que se hallaban completamente indefensos.

Intervino la Guardia civil, cuya fuerza logró apaciguar los ánimos.

A los tradicionalistas se les detuvo desde las ocho de la noche hasta la una de la madrugada.

El alcalde del referido pueblo ofició al gobernador civil, falseando la forma que se desarrollaron los hechos.

Del Gobierno

ALBOROTOS EN UN PUEBLO

Madrid 13 1745.—En el Ministerio de la Gobernación se manifestó hoy a los representantes de la Prensa que, según comunicaba el gobernador civil de Murcia, en el pueblo de Grado, de la referida provincia, se habían registrado algunos alborotos.

Intervino la fuerza pública, logrando sofocarlos fácilmente, reinando ya completa tranquilidad.

TOMAS DE POSESION

Se han posesionado de sus nuevos cargos el presidente y consejeros del Consejo de Estado, señores Martínez Aragón, Atar, Casanueva y Zazala, respectivamente.

VISITAS

El presidente del Consejo, señor Azaña, recibió hoy varias visitas, figurando entre ellas la del general Cabanellas, que conferenció extensamente con el presidente del Consejo.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO HABLANDO CON LOS PERIODISTAS

Madrid 14 130.—El jefe del Gobierno, señor Azaña, recibió esta noche a los periodistas, con quienes conversó en tono amistoso.

Les anunció que había permanecido todo el día trabajando en su despacho del Ministerio de la Guerra, excepto el momento que invirtió en la toma de posesión del presidente del Consejo de Estado.

El presidente recibió esta tarde al ministro de la Gobernación, pero el señor Casares Quiroga nada le comunicó de importancia.

Después comentó el señor Azaña humorísticamente la noticia dada por un periódico de la noche, anunciando que facilitaría una nota comunicando su retirada de la política.

Del Extranjero

Excursión francesa a España

París.—El viaje anual organizado por la Sociedad de Geografía Comercial se hará este año a España.

Los participantes de este viaje visitarán Madrid, Toledo, Córdoba, Sevilla, Cádiz, Gibraltar y Barcelona.

SE PIDE LA DEVOLUCION DE DANZIG A ALEMANIA

Varsovia.—Un diputado nacional-socialista ha pronunciado en la Dieta de Danzig un discurso de tonos violentos, invitando al Senado de la Ciudad Libre a modificar su política de conciliación con respecto a Polonia.

Una moción presentada por los hitlerianos pide la devolución de Danzig a Alemania.

LA CRISIS FINANCIERA EN NORTEAMERICA

Londres.—De sumamente grave califica la situación en los Estados Unidos el señor Baruch, consejero en materia de finanzas del Presidente electo, señor Roosevelt, según informes que trasmite a esta capital el corresponsal en Washington del "Daily Telegraph."

El destacado financiero, que fué presidente de la Junta Nacional de Industrias Norteamericanas durante la guerra, confesó ante la Comisión de Finan-

ROYAL VICTORIA

Western Electric

SISTEMA SONORO

CALLE DE LA ROSA TELEFONO 4-6-4

HOY MARTES, A LAS OCHO Y A LAS DIEZ

DOS GRANDES PROGRAMAS TOTALMENTE EN ESPAÑOL

Reposición de la producción FOX

"Esclavas de moda"

Por Carmen Larrabetti, Félix de Pomés, Enriqueta Soler y Julio Peña. El estreno de esta película en este local consistió en uno de los éxitos más grandes del cine hablado en español.

A LAS OCHO Y QUINCE, SECCION ESPECIAL A PRECIOS REDUCIDOS con la producción exclusiva Almira titulada

"La dama atrevida"

Por Ramón Pereda y Luana Alcañiz

LUNES Y JUEVES DE CADA SEMANA SENSACIONALES ESTRENOS

NOTA: Desde las cuatro de la tarde se despachan entradas en la taquilla de este local.

OTRA: Los encargos de localidades se recogerán una hora antes de cada sección, se pondrán a la venta.

zas del Senado que el país se halla al borde de un desastre si no se adoptan medidas rápidas y eficaces.

**EL PARLAMENTO Y EL GOBIERNO DE AUSTRIA RECHAZAN UNA NOTA FRANCOINGLESA**

Viena.—Después de dar lectura ante la comisión principal del Parlamento de la nota francoinglesa de 11 de Febrero sobre el asunto de las armas de Hirtenberg, el canciller, señor Dollfuss, ha mantenido su punto de vista jurídico, a saber: que no había habido infracción alguna de los Tratados de Paz, puesto que las armas no estaban destinadas a quedar en Austria.

El señor Dollfuss, autorizado por el Consejo de Ministros, ha rechazado las exigencias de la nota y ha añadido que no se contestaría a dicho documento.

**Varias noticias**

**MITIN TRADICIONALISTA**

Madrid 13 19'45.—De Santander dan cuenta de haberse celebrado un mitin organizado por los elementos tradicionalistas.

Estos fueron provocados por elementos extraños, lo que dió lugar a que se registrara una pequeña colisión.

Entre ambos bandos se cruzaron algunos disparos, resultando dos personas heridas.

**LLEGADA DE DEPORTADOS A CADIZ**

Según comunican de Cádiz, procedente de Fernando Poo y Canarias fondeó en aquel puerto el vapor español de la Compañía Trasmediterránea "Plus Ultra", conduciendo numerosos pasajeros.

A su bordo han hecho viaje los deportados en Villacisneros, Marqués de Caprani y don Félix Valenzuela.

El primero siguió viaje con dirección a Málaga, marchando el segundo a Madrid.

**Las responsabilidades por los sucesos de Casas Viejas**

**LA COMISION PARLAMENTARIA TOMA NUEVAS DECLARACIONES**

Madrid 13 17'45.—La Comisión parlamentaria, que entiende en los sucesos de Casas Viejas se reunió de nuevo esta mañana, continuando en la práctica de diligencias ampliatorias.

Ante la misma prestaron declaración seis tenientes de Seguridad.

Se volverá a reunir, terminando mañana sus actuaciones, para presentar el informe ante las Cortes, posiblemente en la sesión del miércoles.

**EL JUZGADO ESPECIAL EN EL PALACIO DE JUSTICIA**

En el Palacio de Justicia se constituyó hoy el Juzgado especial que practica las actuaciones por los sucesos de Casas Viejas.

Declararon ante el mismo el coronel de Seguridad, señor Lahoz; el teniente coronel de Asalto, señor Panguas, y el comandante del mismo Cuerpo, señor Fontoba Serra.

Parece que de estas declaraciones se desprende que las órdenes para reprimir el movimiento fueron dadas en términos de gran severidad, aunque no en el sentido de que se procediera con crueldad.

**OFICIALES DE ASALTO QUE DECLARAN ANTE LA COMISION PARLAMENTARIA**

Madrid 13 19'45.—Los oficiales de Asalto que prestaron declaración esta mañana ante la Comisión Parlamentaria de Casas Viejas, fueron los capitanes Fantina, Rivas, Gándara, Loma y Prieto; y los tenientes Boni, Valero, Pérez Calvo.

Esta tarde se constituyó nuevamente la Comisión, estando citados para declarar ante la misma los tenientes Cobar, Freire, Paredes, Vicens y Vázquez.

Se guarda la más absoluta reserva acerca de estas declaraciones.

Las actuaciones no terminarán hasta mañana.

**AUTO DE PROCESAMIENTO Y PRISION CONTRA EL EX DIRECTOR DE SEGURIDAD**

Madrid 14 1'30.—A las ocho de esta

**AVISO a los Sres. Exportadores**

NOS COMUNICA DON ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ, AGENTE EN ESTE PUERTO DE LA COMPANIA NAVIERA FRED. OLSEN Y CO. DE OSLO, QUE CON MOTIVO DE LOS RETRASOS QUE ESTAN SUFRIENDO LOS VAPORES QUE HACEN EL SERVICIO A LONDRES MOTIVADO POR LA DEMORA CON QUE LLEGA LA FRUTA A ESTE MUELLE, RUEGA A LOS SEÑORES EXPORTADORES QUE LOS FRUTOS QUE SE EMBARQUEN POR LOS BUQUES DE LA CITADA COMPANIA CON DESTINO A AQUEL PUERTO, SE ENCUENTREN AL COSTADO DEL BUQUE ANTES DE LAS NUEVE DE LA NOCHE DEL DIA SEÑALADO PARA LA SALIDA.

noche se constituyó en Prisiones Militares el secretario del Juzgado especial que entiende en los sucesos de Casas Viejas.

Seguidamente se notificó al ex director de Seguridad, señor Menéndez, un auto dictado por el referido Juzgado, decretando su procesamiento sujeto a prisión.

Además se le exigen 200 mil pesetas como fianza para responder de las responsabilidades civiles.

**DECLARACIONES DEL VOCAL DE LA COMISION, BRAVO FERRER**

Los representantes de la Prensa han interrogado al vocal de la comisión parlamentaria de Casas Viejas, señor Bravo Ferrer, conservador, acerca de las actuaciones que practica la misma.

Expresó que del estudio que se ha hecho de todo lo actuado, no aparece responsabilidad penal para el Gobierno, pero sí la de carácter político, estimando que ha sido como consecuencia de haberles fracasado todos los resortes de autoridad.

La Comisión trata ahora de saber cuáles eran y de donde partieron las órdenes, lo que no se ha podido conseguir, por no haber orden alguna escrita que esclarezca este extremo.

Parece que tampoco se ha comprobado la afirmación hecha en el Congreso, acerca de que un supuesto periodista de "Luz", el redactor señor López Estrella, se comunicara con el teléfono oficial del Ministerio de la Guerra.

Supone el señor Bravo Ferrer, que el ministro de la Gobernación intervendrá en el debate que se suscitara el miércoles en el Congreso, al darse cuenta de las actuaciones de la Comisión.

El informe se leerá a última hora de la sesión del martes.

**El periodico "La Nación" anuncia que el Sr. Azaña se retirará de la política**

**LOS SRES. LARGO CABALLERO Y DOMINGO SE RESISTEN A ABANDONAR EL PODER**

Madrid 14 1'30.—El periódico madrileño "La Nación" en su editorial de hoy publica una interesante información que está siendo objeto de grandes comentarios en las esferas políticas y en la opinión pública.

La información se refiere a un antiguo periodista republicano, a quien atribuye la afirmación de que el señor Azaña está decidido a retirarse de la política tan pronto abandone el Poder.

Esta persona asegura que el señor Azaña durante varios días expuso su resolución de plantear la crisis, pero lo aplazó debido a requerimientos y súplicas que le hicieron los señores Largo Caballero y Domingo, cuyos ministros son los que más se resisten a abandonar el Poder.

**UNA DESGRACIA QUE MATA**

Se dice también en la referida información que al comunicar el señor Azaña a los periodistas la noticia de la crisis les hará entrega de una nota, que parece tiene ya redactada, anunciando que se retirará a la vida privada, por estimar que el drama de Casas Viejas es una desgracia que mata.

SELLOS DE GOMA, con prontitud y economía se hacen en Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

**ULTIMA HORA**

**EL OBJETO DEL VIAJE DEL SR. PRIETO A BARCELONA**

Esta tarde se comentaba en el Congreso el viaje que ha efectuado el señor Prieto a Barcelona.

Se decía que lo había motivado la necesidad de cambiar impresiones con los elementos directivos de la Esquerra, tratando de la sustitución del señor Carner de la cartera de Hacienda, lo que no se considera muy lejano.

También cambiaría impresiones con respecto a la provisión de alguna otra vacante que se producirá en el referido Ministerio.

**LOS AGRICULTORES PROPUGNAN POR LA UNION DE TODOS SUS ELEMENTOS**

La Asociación de Agricultores celebró hoy una reunión en Madrid, concurriendo numerosos delegados agrarios de provincias.

Presidió el de la Federación Patronal Madrileña.

El señor Saldana leyó una ponencia exponiendo el manifiesto que se dirigirá a todos los agricultores de España, haciéndoles un llamamiento, a fin de que se unan para formar un frente de defensa, la cual se aprobó por unanimidad.

También se acordó proceder a la organización de en provincias, con el fin de constituir asociaciones que después se federarán para terminar con la celebración de un Congreso Nacional, en Madrid, en el cual se acordará el programa mínimo a seguir por la Asociación.

**Bolsa de Madrid**

Cotizaciones del día 13 de Marzo

Libras...	41'45
Franco...	47'05
Libras...	41'30
Franco suizo...	231'70
Belgas...	167'10
Dólares...	12'00
Marcos...	284
Coronas austriacas...	4'80
4 por ciento interior...	65'75
" " exterior...	81'50
" " amortizable...	76'35
5 " " "	90'50

Lea usted GACETA DE TENERIFE

EN EL TAORO

**La brillante fiesta celebrada el domingo**

Como se auguraba la fiesta celebrada el domingo último, por la tarde, en el Gran Hotel Taoro, del Puerto de la Cruz, constituyó un éxito rotundo, anotándose un acierto más la dirección de dicho Establecimiento, que no omite detalle en ofrecer toda clase de atracciones a la sociedad tinerfeña.

A las tres de la tarde se celebró una exhibición de luchas canarias en la amplia explanada situada frente a la parte principal del edificio, tomando parte afamados luchadores de esta capital y La Laguna, desarrollándose interesantes encuentros, que fueron muy aplaudidos.

También se presentó la notable agrupación de la Juventud Republicana, que luciendo los trajes característicos del país, ejecutó varios números de bailes típicos, acompañados de bandurrias y guitarras, intercalándose algunos cantos también del país, tales como folías, isas y otros.

Los amplios jardines del Hotel y las terrazas se hallaban totalmente ocupados por una numerosa y selecta concurrencia, destacándose una nutrida representación del elemento extranjero.

También los alrededores del Hotel estaban ocupados por numeroso público, presentando con tal motivo aquellos lugares un aspecto de gran animación y brillantez.

Terminada esta parte del festival se

sirvió un te en las terrazas y salones del Hotel, donde se congregó lo más selecto de la sociedad tinerfeña, tanto de esta capital como de La Laguna, Orotava y Puerto de la Cruz.

Amenizó el acto, ejecutando diversas piezas, el notable sexteto argentino.

La fiesta tuvo un matiz de originalidad y distinción, junto con la vistosidad y colorido de simpatía que le dió la parte típica, que puede decirse fué la nota más atrayente y que agradó sobremanera, especialmente a los turistas extranjeros, quedando todos sumamente complacidos de tan agradable atracción.

Nuestra enhorabuena a la Dirección, y especialmente a don Enrique Talg, por el acierto que ha tenido al organizar estos espectáculos, no sólo en favor de la sociedad tinerfeña, sino como propaganda turística para el país.

Desde luego se puede asegurar que el Taoro renace a sus tiempos de esplendor incrementado con las exigencias modernas, siendo el lugar de moda y preferido por la sociedad tinerfeña.

**Un servicio de los guardas nocturnos**

**Intento de robo en el Círculo Mercantil**

El domingo último, aproximadamente a las cuatro y media de la madrugada, se intentó cometer un robo en el Círculo Mercantil, de esta capital, que evitó el servicio de vigilancia que presta la Guardia nocturna del comercio.

A la citada hora el guarda don Antonio Rodríguez, que tiene a su cargo la vigilancia de las calles del Castillo y San José, observó que tres sujetos sospechosos se hallaban parados al lado de la puerta del edificio que ocupa el Círculo Mercantil.

Inmediatamente se dirigió a dicho lugar, pero los referidos sujetos, al darse cuenta de la presencia del guarda se dieron rápidamente a la fuga en distintas direcciones.

En su huida dejaron abandonada en la puerta una especie de barra de hierro, que probablemente pensaban utilizar para cometer algún robo que tramaban en dicha casa.

**EN ESTA CAPITAL Y EN LAS ISLAS**

**CRONICA DE SUCEOS**

**¿Se trata de un suicidio?**

El alcalde de Santa Ursula ha telefonado al gobernador civil, dándole cuenta de que el domingo último, a las once de la mañana, apareció ahogada en un estanque de la citada localidad, la joven de la Orotava Emilia Martín Hernández, de 20 años y de estado soltera.

De las averiguaciones practicadas parece desprenderse se trata de un suicidio, aunque los verdaderos móviles se desconocen.

**Un joven gravemente herido por un autobús**

A la entrada de San Mateo fué atropellado el jueves último, por el autobús número 1.569, de Melián y Co., el joven de 12 años José Rodríguez, natural y vecino de aquel pueblo.

El "chauffeur", llamado Sebastián, no pudo, a pesar de frenar rápidamente, evitar que una de las ruedas del autobús pasara sobre la pierna izquierda del atropellado.

A consecuencia de ello, resultó con fractura del fémur izquierdo en su tercio inferior, erosiones y shock traumático, de pronóstico grave, y una vez asistido en la Casa de Socorro de Vegueta, ingresó en el Hospital de San Martín, de Las Palmas.

**En el vapor "Isla de Tenerife"**

**Llegada de emigrantes**

En el vapor "Isla de Tenerife", han llegado a esta capital, procedentes de la Península y Santa Cruz de la Palma, 170 pasajeros para Tenerife, y para Las Palmas 107.

Estos pasajeros proceden de la Habana e hicieron el viaje hasta Cádiz en el vapor "Marqués de Comillas", de la Traslántica, trasbordándose al "Isla de Tenerife" en el citado puerto peninsular.

Entre estos emigrantes figuran algunas familias que han sido repatriadas por el Cabildo Insular de Tenerife, con cargo a los fondos de la suscripción abierta a tal fin.

También el "Isla de Tenerife" ha dejado en La Palma algunos pasajeros procedentes de Cuba, naturales de aquella isla.

**Objetos finos para regalos**

Las casas de A. Acevedo Rojas acaba de recibir un gran surtido de artículos electo-plata inglesa de excelente calidad

DE NUESTRO REDACTOR

# Información de La Laguna

## Los actos celebrados el pasado domingo en honor de Santo Tomás de Aquino

A las nueve y media de la mañana, con asistencia del Rvdo. Prelado diocesano, Fray Albino González Menéndez Reigada, y del Seminario Conciliar, en la Santa Iglesia Catedral se celebró, con la mayor solemnidad, la Misa conventual oficiada por la "Schola Cantorum" del propio Seminario, haciendo de preste, el M. I. señor canónigo Penitenciario, don Antonio Marín Sebastián; y de diácono y subdiácono, respectivamente, los señores benedictinos don Emilio Pagán y don Serafín Celorrio.

Ocupó la sagrada cátedra el señor Deán de la Catedral de Tenerife, don Enrique González Medina; su discurso fué un elogio completo de las grandezas de la ciencia y virtudes del Angélico Doctor.

Por la tarde, a las cinco y media, se celebró en el Seminario Conciliar de la Diócesis una solemnisima velada artística-literaria, que en honor del Angélico Doctor Santo Tomás de Aquino, Patrono de los Estudiantes católicos, organizaron los alumnos del expresado Centro.

El festival constituyó un nuevo y rotundo éxito, tanto para cuantos actuaron en el mismo, como para los organizadores, que por su acertada gestión en cuantas veladas preparan son objeto de merecidas felicitaciones por parte de la numerosísima concurrencia que acude a estos actos culturales.

En resumen, fué una grata velada, que ratifico por completo a todos los asistentes al acto del pasado domingo en

honor de Santo Tomás de Aquino, por lo cual unimos nuestra modesta pero sincera felicitación a los jóvenes actores y organizadores, deseando que fiestas de tan grata recordación se repitan con frecuencia.

### De sociedad

De las graves quemaduras sufridas en su domicilio dias pasados, se encuentra bastante delicada la distinguida señorita Dolores García y Espinosa de los Montes.

—Desde hace dias guarda cama la esposa de nuestro estimado amigo don José González Ferrera.

—Para la Península se embarcó el pasado sábado el comerciante de esta ciudad don Luis Ramos Falcón.

—De la isla de Fuerteventura ha llegado, con objeto de pasar unos dias en ésta, el señor don Antonio González Brito.

### Teatros y cines

Con gran éxito continúa desfilando por la pantalla del teatro Leal la película titulada "Mensaje secreto", drama de espionaje repleto de intrigas y situaciones verdaderamente sorprendentes de intensa realidad; derroche de lujo y presentación.

También se anuncian los próximos estrenos de las siguientes producciones sonoras de éxito: "Monerías", "Sueño de amor", "La llama sagrada", "La señorita Chicago", "Destino de un caballero", "El cantor desconocido", "Cuatro en la tempestad", "El hijo del milagro" y "El Código penal" (en español).

### EL SUCESO DE AYER

## Un tripulante herido a bordo de un vapor

Ayer, a las dos y media de la tarde, fué conducido a la Casa de Socorro, de esta capital, el súbdito polaco Danoluk Bazili, de 35 años—tripulante del vapor "Orient", surto en nuestro puerto—, el cual presentaba varias heridas en la cabeza.

El médico de guardia en aquel Establecimiento, don Miguel Mascareño, y el practicante señor Ballesteros, procedieron a la cura del herido, apreciando las siguientes lesiones:

Una herida contusa de forma circular, de 15 centímetros de extensión, y que abarca desde la región occipital hasta la parietal, interesando los tejidos blandos y periostios; fractura de la lámina externa del hueso perteneciente a la última región indicada y ligeros síntomas de conmoción cerebral. Se calificó de estado grave.

Dichas heridas se las causó este marino cuando al mediodía realizaba a bordo trabajos de descarga.

El juez de Instrucción, señor Ascanio, se personó en la Casa de Socorro, tomando declaración al herido.

Por orden del cónsul de Alemania el herido fué trasladado a la Clínica del doctor Capote, donde ha quedado hospitalizado.

## Observatorio de Izaña

### EL TIEMPO: Día 13 de Marzo

Dirección del viento: Del cuarto cuadrante.

Fuerza del viento, viento fuerte. Temperatura máxima, 10; mínima, 3. Estado del cielo, despejado.

## Teatros y cines

### EN ESTA CAPITAL

#### Royal Victoria

A las seis y cuarto de la tarde y a las diez de la noche, la grandiosa producción sonora "Eslavos de la moda".

Esta película constituye uno de los éxitos más grandes del cine hablado en español.

A las ocho y cuarto la superproducción sonora "La dama atrevida".

#### Parque Recreativo

A las ocho de la noche, la producción "La Arlesiana".

A las diez, la superproducción sonora "El Código penal".

#### Cine Toscal

A las ocho de la noche, la película "El diablillo de la casa".

A las diez, la superproducción "El Trío fantástico".

#### Cine Toscal

A las ocho y a las diez de la noche, la producción sonora "Los fantasmas del castillo".

### EN LA ESCUELA DE COMERCIO

## La conferencia de esta tarde

Como se ha venido anunciando, esta tarde, a las cuatro y media, se reanudará el brillante ciclo de conferencias que, organizado por la Asociación Oficial de Estudiantes de Comercio de esta capital (F. E. M. E.), se ha venido desarrollando en la Escuela Profesional de Comercio, con gran entusiasmo y asistencia numerosa de los estudiantes.

La conferencia de esta tarde estará a cargo del prestigioso catedrático numerario de Análisis Químico, don Andrés Pérez Farauco, que desarrollará el interesante tema "Concepto biológico del lenguaje".

### Entrada y salida de buques

## Nuestro puerto

### VAPORES LLEGADOS EL DOMINGO

"Isora", español, de 115 toneladas, procedente de Santiago, con frutos; consignado a Rodríguez López.

"Orient", finlandés, de 2999 toneladas, procedente de Buenos Aires y Las Palmas, con cereales; consignado a Jacob Ahlers.

"León y Castillo", español, de 518 toneladas, procedente de Arrecife y escalas, con carga general y 45 pasajeros para este puerto; consignado a M. Cruz.

"Sardinia", noruego, de 1.106 toneladas, procedente de Dieppe y Santa Cruz de la Palma, con carga general; consignado a Rodríguez López.

"Alondra", inglés, de 1887 toneladas, procedente de Liverpool y Lisboa, con paja; consignado a Yeoward.

"Colón", español, de 192 toneladas, procedente de Tazacorte, con carga general, consignado a Fyffes.

"Sava", yugoeslavo, de 2.068 toneladas, procedente de Susak, con carga general; consignado a C. Diaz.

"Baronesa", inglés, de 5.408 toneladas, procedente de Buenos Aires, La Plata, Montevideo, Río Grande del Sur, en tránsito; consignado a Elder.

"Boheme", español, de 80 toneladas, procedente de San Sebastián de la Gomera, con frutos; consignado a Padrón.

### VAPORES DESPACHADOS EL DOMINGO

"Isora", español, para San Sebastián de la Gomera y escalas; "León y Castillo", español, para Las Palmas; "Alondra", inglés, para Liverpool; "Baronesa", inglés, para Liverpool.

### VAPORES LLEGADOS AYER

"Ciudad de Melilla", español, de 687 toneladas, procedente de Las Palmas, con carga general y 29 pasajeros para este puerto; consignado a M. Cruz.

"Adeje", español, de 101 toneladas, procedente de Garachico y San Sebas-

## EL SEÑOR

# Don Silvestre Alvarez Olivero

**Falleció el día 8 del corriente a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.**

Su viuda, doña Marcelina García; su hija, doña Hermógenes Alvarez de Núñez; su hijo, don Juan (ausente); su hijo político, don Enrique Núñez Marrero; sus hermanos, doña Peregrina, don Juan y doña Encarnación (ausente), sus nietos, sobrinos y demás familia;

Ruegan a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios, y asistan a la Misa que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de la Concepción de esta capital el miércoles, día 15, a las 7 y media de la mañana, favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Marzo de 1933.

## LA SEÑORITA

# Gracia Rodríguez Guerra

**Que falleció el 8 de Marzo de 1933, después de recibir los Auxilios Espirituales.**

Sus hermanos, don Cirilo, doña Angela, doña Dolores, doña Carmen, doña Juana, doña Concepción y doña Adela; sus sobrinos, primos y demás parientes;

Ruegan a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la Misa que por su eterno descanso se celebrará el miércoles, 15 del actual, a las ocho de la mañana en la parroquia de Santo Domingo de esta ciudad, favor que agradecerán profundamente.

La Laguna de Tenerife, 14 de Marzo de 1933.

### DE INTERES INSULAR

## Para beneficiar la producción agrícola de varios pueblos

Los propietarios agrícolas de Guama, Tacoronte y Sauzal han constituido una sociedad, cuyo objeto es convertir en terrenos de regadío los de dichos términos municipales hacia la Costa.

Muy adelantados van los trabajos, llegando ya la atarjea que se construye a Tacoronte.

Se trata de una obra de gran importancia agrícola, que ha de beneficiar muchísimo a aquellos pueblos.

### OBSERVATORIO MUNICIPAL

## EL CLIMA DE STA. CRUZ DE TENERIFE

### EL TIEMPO: Día 13 de Marzo

Temperatura máxima, 20,8. Temperatura mínima, 15,7. Humedad relativa media, 56 centésimas. Dirección dominante del viento, NNW. Recorrido del viento durante las últimas 24 horas, 419 kilómetros. Agua evaporada durante las últimas 24 horas, 71 milímetros. Precipitación acuosa, 0,0 milímetros. Estado general del cielo, nuboso. Estado general del mar, rizado. El jefe del Observatorio, Miguel Bortella.

## Información militar

### Presentaciones y despedidas

Ha verificado su presentación en la Comandancia militar de esta plaza, el teniente coronel-jefe de la Comandancia de Obras y Fortificaciones don José Rodrigo-Vallabriga y Brito, que ha regresado de la isla de la Gomera.

También se han presentado en dicho Centro el capitán de Artillería D. Gerardo Brotons Ballester, que se ha incorporado al Grupo Mixto número 2, y el teniente de Ingenieros don Mariano García Bernardean, que se ha despedido para marchar a incorporarse al batallón de Pontoneros en Zaragoza.

## Casa de Socorro

### Heridos asistidos

En este benéfico Establecimiento han sido asistidos los siguientes heridos:

Antonia Rodríguez, de 34 años, domiciliada en Pescadores, 36, de extracción de un cuerpo extraño en la cara palmar del pie derecho; leve.

Miguel Expósito Diaz, de 37 años, domiciliado en La Cuesta, de heridas contusas en los dedos medio y anular de la mano izquierda; leve.

tán de la Gomera, con frutos; consignado a Rodríguez López.

"San Carlos", español, de 145 toneladas, procedente de Las Palmas, con gasolina; consignado a Molowny.

"Lenfield", inglés, de 2406 toneladas, procedente de Rosario de Santa Fe, en tránsito; consignado a Elder.

"Santiago", noruego, de 881 toneladas, procedente de Burdeos, con carga general; consignado a Rodríguez López.

"Isla de Tenerife", español de 3108 toneladas, con carga general, 182 pasajeros para este puerto y 107 en tránsito; consignado a M. Cruz.

"Pará", noruego, de 2398 toneladas, procedente de Santos y Bahía, con café; consignado a Rodríguez López.

"Tesco" italiano, de 2995 toneladas, procedente de Bahía Blanca, en tránsito; consignado a M. Cruz.

### VELEROS LLEGADOS AYER

"Villa de Güimar", balandro español, de Abona, con carga general.

### VAPORES DESPACHADOS AYER

"Ciudad de Melilla", español, para Las Palmas; "Colón", español, para Tazacorte y escalas; "Zorroza", español, para Vigo; "S. Carlos", español, para Las Palmas; "Sardinia", noruego, para Dieppe; "Adeje", español, para Puerto de la Cruz; "Boheme", español, para Las Palmas.

### VELEROS DESPACHADOS AYER

"Concepción", pailebot español, para la pesca; "Pilar", balandro español, para la pesca; "Villa de Güimar", balandro español, para Abona.

### VAPORES ATRACADOS AL MUELLE

En los días de ayer y anteayer se hallaban atracados al dique muelle Sur, los siguientes vapores:

"Ciudad de Melilla", español, efectuando operaciones de carga y descarga.

"Orient", finlandés, descargando cereales para el Comercio de esta plaza, procedente de la Argentina.

"Sardinia", noruego, tomando frutos para Dieppe.

"Alondra", inglés, descargando paja y tomando frutos para Liverpool.

"Sava", yugoeslavo, descargando mercancías.

"Zorroza", español, cargando "fuel-oil", con destino al Monopio de Petróleos.

"Lenfield", inglés, aprovisionándose de combustible líquido de la Refinería.

"Isla de Tenerife", español, descargando mercancías y tomando frutos para Barcelona.

"Pará", noruego, descargando un cargamento de café con destino al Comercio de esta plaza.

### EN EL ANTEPUERTO

También en los días de ayer y anteayer se hallaban fondeados en el antepuerto, los siguientes vapores:

"Baronesa", inglés, aprovisionándose de carbón.

"Santiago", noruego, en espera de atraque para tomar frutos.



# Llegada y Salida de Vapores



ITINERARIO DEL MES DE ENERO DE 1933  
SERVICIOS PENINSULA Y FERNANDO POO

Salidas a la Hora	VAPORES	DESTINOS
<b>ITINERARIO DEL MES DE MARZO DE 1933</b> SERVICIOS PENINSULA Y FERNANDO POO		
3 20	POETA AROLAS	Barcelona.
4 9	CIUDAD DE CADIZ	Cádiz y Barcelona.
	Un vapor	Sevilla.
7 9	ROMEU	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
7 20	RIO FRANCOLI	Alicante y Valencia.
11 9	CIUDAD DE SEVILLA	Cádiz y Barcelona.
14 9	ISLA DE TENERIFE	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
18 9	CIUDAD DE CADIZ	Cádiz y Barcelona.
	Un vapor	Sevilla.
21 9	ESCOLANO	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
21 20	RIO FRANCOLI	Alicante y Valencia.
24 10	PLUS ULTRA	Fernando Póo y escalas.
25 9	CIUDAD DE SEVILLA	Cádiz y Barcelona.
28 9	ISLA GRAN CANARIA	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
30 10	LEGAZPI	Las Palmas, Cádiz, Valencia y Barcelona.

En esta Agencia se despachan billetes de Cochecama, billetes de ferrocarril y kilométricos.

**SERVICIOS INTERINSULARES**

Para Santa Cruz de la Palma, los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 20 h.  
 " Santa Cruz Palma, San Sebastián y Valverde, los días 12 y 26, a las 20 h.  
 " Santa Cruz Palma, Valverde y San Sebastián, los días 5 y 19, a las 20 h.  
 " San Sebastián y Valverde, los días 1, 15 y 29, a las 24 h.  
 " Valverde, Golfo y San Sebastián, el día 22, a las 20 h.  
 " Valverde, Restinga y San Sebastián, el día 8, a las 20 h.  
 " Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal, los días 3, 10, 17, 24 y 31, a las 24 h.  
 " Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife, los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 11 h.  
 " Sur de Tenerife y Gomera (Comercial), los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 3 h.  
 " Norte de Tenerife, Santa Cruz Palma, Tazacorte y Saucos, los días 4 y 18, a las 24 h.  
 " Las Palmas y sus puertos menores, los días 2, 16 y 30, a las 24 h.  
 " Las Palmas y puertos menores de Fuerteventura y Lanzarote, los días 9 y 23, a las 24 h.  
 " Las Palmas y Africa, los días 9 y 23, a las 24 h.

**SALIDAS DE TENERIFE PARA LAS PALMAS.**—Lunes, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 24 h.; martes, a las 9 h.; miércoles, a las 11 h.; viernes, a las 12 horas.

**SALIDAS DE LAS PALMAS PARA TENERIFE.**—Todos los días, a las 24 horas, y los miércoles por la tarde.



Servicio frutero semanal para **HAMBURGO Y BREMEN**



y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.

**SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1933**

Día 3.—Vapor CEUTA	Compañía Oldenburguesa
Día 10.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 17.—Vapor RABAT	Compañía Oldenburguesa
Día 4.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 31.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa

NOTA.—Se avisa a los señores exportadores que la fruta tiene que estar en el muelle todos los viernes, antes de las nueve de la noche, no garantizándose el embarque de la que llegue después de dicha hora.

Agente: Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono 1.140

Agente: Norddeutscher Lloyd. (Servicio frutero.) MANUEL CRUZ San José, 10.—Teléfono 1.100

## Yeoward Line

**SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1933**

Día	Nombre del vapor	Destinos
4	AVOCETA	Liverpool
6	AGUILA	"
11	ALCA	"
18	ALONDRA	"
19	GARTBRATTAN	"
25	AGUILA	"
26	AVOCETA	"

Estos vapores tienen buco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en alfarolados y bodegas para el transporte de los mismos. Admisión de pasajeros de primera para Liverpool.

Precios de fletas y otros informes pueden obtenerse de su consignatario.

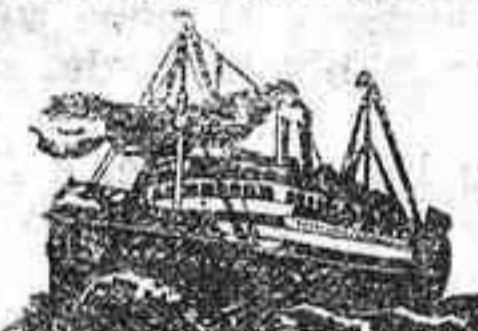
RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 1.140



## ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

SERVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, NORTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA, POR LOS VAPORES "San Isidro", "Sancho II", "San Cristóbal", "Isora" y "Adeje" y los veleros con motor "San Miguel" y "Deifin".

Para informes: AVENIDA DE CURA, 12.—Teléfonos 278, 86 y 221



## Servicio frutero de la "Línea Pinillos"

SERVICIO RAPIDO SEMANAL FIJO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

TENERIFE-MARSELLA-GENOVA-CASABLANCA

SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1933

Miércoles 1.—Motor-correo DARRO	Para Marsella, Cete y Niza.
Miércoles 8.—Vapor-correo DUERO	Para Marsella, Cete y Génova.
Miércoles 15.—Motor-correo TURIA	Para Marsella, Cete y Niza.
Miércoles 22.—Motor-correo SIL	Para Marsella, Cete y Génova.
Miércoles 29.—Motor-correo DARRO	Para Marsella, Cete y Niza.

SALIDAS DE CASABLANCA PARA CANARIAS TODOS LOS MIERCOLES AL MEDIODIA

NOTAS.—Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase, y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

Todos estos buques admiten frutos para París y cualquier otra plaza de interior de Francia y Suiza, cuyos frutos se trasbordarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellos cuyo despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.

No se expedirán ordenes de embarque sin que previamente se presenten los despachos de la carga en la casa consignataria antes de las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna al costado del buque después de las cinco de la tarde del referido día.

En los viajes de retorno hacen las escalas de Génova, Marsella y Casablanca para tomar el pasaje y la carga que se presente con destino a estas islas.

ANTONIO LEDESMA, (Agente). Oficinas: Marina, 31.



## Fred Olsen & Co. OSLO

SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1933

PARA LONDRES		PARA BURDEOS Y NANTES	
Día 1.—Vapor BAJAMAR	Día 17.—Vapor BUENAVISTA	Día 1.—Vapor BRAVO I	Día 7.—Vapor SAN LUCAR
Día 8.—Vapor BANADEROS	Día 20.—Vapor SAN CARLOS	Día 7.—Vapor SAN LUCAR	Día 14.—Vapor SAN TIAGO
Día 15.—Vapor BRENAS	Día 24.—Vapor SAN MATEO	Día 14.—Vapor SAN TIAGO	Día 21.—Vapor BRAVO I
Día 22.—Vapor BAJAMAR	Día 27.—Vapor BURGOS	Día 21.—Vapor BRAVO I	Día 28.—Vapor SAN LUCAR
Día 29.—Vapor BANADEROS	Día 31.—Vapor SAN JOSE		

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ Carrtera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfono 80, 226 y 251

## Blue Star Line

LÍNEA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS ENTRE LONDRES, BOULOGNE, LISBOA, MADEIRA Y RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

**SALIDAS DE TENERIFE EN LOS MESES DE FEBRERO-MARZO**

Día	Vapor	Destino
Febrero 3	ANDALUCIA STAR (a)	Funchal (Madera), Lisboa, Boulogne y Londres.
" 10	AVILA STAR (a)	Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
" 12	AFRIC STAR	Londres directo.
" 16	SULTAN STAR	Santos y Buenos Aires.
" 19	STUART STAR	Londres directo.
" 23	RODNEY STAR	Santos y Buenos Aires.
" 24	ALMEDA STAR (a)	Funchal (Madera, Lisboa, Boulogne y Londres).
Marzo 3	ANDALUCIA STAR (a)	Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
" 4	AVELONA STAR	Londres directo.
" 5	ARANDORA STAR (a)	Funchal (Madera) y Southampton.

NOTA IMPORTANTE.—Los precios de pasaje entre Tenerife y Funchal (Madera) y viceversa han experimentado una importante rebaja, siendo actualmente los siguientes:

Billete sencillo	Libras 6
Billete de ida y vuelta	Libras 11

(A) Estos vapores conducen pasajeros de PRIMERA CLASE UNICAMENTE. Para informes: HAMILTON y C.ª, Agentes.—Santa Cruz de Tenerife.

## La Funeraria

Imeldo Seris, 108.—Teléfono 581

Arcas pulimentadas, Coronas, Redomas y esquelas mortuorias  
Santa Cruz de Tenerife

DE LAS LETRAS CANARIAS

# "Esbozos literarios"

A continuación nos complacemos en reproducir el prólogo que a "Esbozos literarios"—la obra que con tanto éxito acaba de publicar la culta escritora doña Leonor Viera y Viera—ha puesto el ilustre publicista y diplomático cubano nuestro distinguido amigo don Francisco Canelas, que con grandes afectos y admiraciones cuenta en Tenerife:

"Señorita doña Leonor Viera y Viera. Mi distinguida amiga: No puede usted imaginarse el grandísimo gusto que me ha producido la lectura de sus "Esbozos literarios", que ha tenido la generosa deferencia de darme a conocer antes de entregarnos a la publicidad.

De todos los trabajos que forman el volumen solo sinceros encomios puedo escribirle. Muy de celebrar es en todos el sólido saber que usted patentiza, la elegancia del estilo y la efusión y brío con que defiende sus opiniones.

Sus "Esbozos literarios" se leen con agrado. No solo contienen muchas ideas—cosa que, al decir de don Juan Valera, ocurre con todos los libros bien escritos, llenos de saber y de talento—sino que las despierta en el ánimo del lector. Y es que hay en ellas más substancia pedagógica que en muchos tratados didácticos.

De perlas me parece lo que usted dice en el bello trabajo leído en el Ateneo de La Laguna de Tenerife, acerca de la ridícula manía de ciertas gentes por hablar lenguas extranjeras cuando ni siquiera son capaces de expresarse correctamente en la suya propia.

Preferir a la suya cualquier lengua extranjera constituye—como dice Eça de Queiroz en su admirable "Epistolario de Padre Mendes"—un servilismo ante el extranjero, una verdadera abdicación de la dignidad nacional. Emile Faguet, el gran crítico francés, escribía poco antes de morir: "Nótese que la época en que un pueblo se muestra más próspero, potente y glorioso es, precisamente, la época aquella en que, particularmente orgulloso de su lengua, la vigila, ansiándola pura y hermosa; con más vigor y más celo. Esta verdad la atestiguan Atenas, Roma, Francia, Alemania, Inglaterra y España. A tal título, el gramático es un patriota, y en su respectivo grado, un "padre de la Patria". El que merece bien del idioma, merece bien del país mismo."

Es innegable que tanto en España como en todas las Repúblicas de la América española, existe una ampulosa políglota, nacida de su cosmopolitismo vanidoso y pueril. Para muchos necios del llamado "gran mundo", como para no pocos periodistas que de tales no tienen más que muchas ganas de serlo, empedrar la conversación y la escritura de toda laya de terminillos de "extranjis" que las más veces no saben pronunciar ni transcribir con propiedad, es el colmo de la elegancia y del buen tono. ¿Y qué decir de los que van a un país de lengua distinta y al cabo de un mes regresan al suyo habiendo olvidado el español?

Estos párapos—que abundan, por desgracia, como la mala hierba—me recuerdan a aquel españolito de hace tres siglos, de quien Cristóbal de Villalón, en su divertido "Viaje a Turquía", cuenta lo siguiente:

"Lo mismo aconteció en Logroño, que se fué un muchacho de casa de su madre, y entróse en Francia. Ya que llegó a Tolosa topóse con otro de su tamaño, que venía romerillo para Santiago. Tomaron tanta amistad, que como ya estaba arrepentido, se volvieron juntos y viniendo por pequeñas jornadas llegaron a Logroño, y el muchacho llevó por huésped al compañero, casa de su madre. Entrando en casa, fué recibido como de pobre madre y que otro no tenía. Luego echó mano de una sartén, y tomamos huevos, y pregunta al hijo como quiere aquellos huevos, y qué tal viene y si bebe vino. El, que hasta allí no había hablado, respondió:

—Ma mer, parlev bus a Pierre, e Pierre parlerá a moi, que chi non so res d'Espagne.

La madre burlada, dixo: —No te digo sino que cómo quieres los huevos.

Entonces preguntó al francesillo qué decía su madre. Ella, fatigándose mucho: dijo:

—¡Malaventurada de mí, hijo! ¿Aún los mismos zapatos que te llevastes traes, y tan presto se te ha olvidado tu propia lengua?"

Santo y bueno que cada quisque hable y escriba cuantos idiomas sepa y le venga en ganas de escribir y hablar, pero siempre a condición de no abandonar, y menos maltratar, el suyo propio. Hay que dejar de ser serviles ante el extranjero; hay que defender el idioma de los malandrines y follones que tan lastimosamente confunden el escribir con el andar a cuatro manos.

Las páginas de autores extranjeros que ha vertido usted en español en una prosa limpia y ondulante, son dignas de una grandísima alabanza. ¡Qué abismo el que media entre esas traducciones y las que suelen "perpetrar" ciertos alpargateros de las letras de los que decía "Figaro" que, para traducir, no necesitan más que "atrevimiento y Diccionario!"

Amontonar vocablos sobre vocablos, inventando absurdos barbarismos, como si el español no tuviera palabras para expresarlo todo, violando la sintaxis y prostituyendo el Diccionario, no es traducir ni cosa que se le parezca. Para traducir, lo que se llama traducir, no "volver tapices al revés", como llamaba Cervantes al traducir mal, no basta conocer a fondo las dos lenguas sobre las cuales se ha de operar: se requiere, además, poseer una amplia cultura literaria, cierta penetración filológica, y, sobre todo, "comprender" al autor que se vierte. Una mala traducción no es sólo un disparate; es también una traición. "Traduttore, traditore", dicen los italianos y no exageran.

Y hago punto, no sea cosa que a mí también me llame Pitágoras. ¿Conoce usted la anécdota? Cierta noche en el Ateneo de Madrid, disertaba sobre los distintos sistemas filosóficos un socio que tenía larga fama de latoso. A las tres horas de haber comenzado su discurso, y cuando ya el auditorio se dormía de puro aburrido, exclamó el ateneísta:

—Permitidme que ahora entre en materia hablando de los grandes filósofos de la antigüedad, ya que algo os he dicho de la filosofía en general. Si Sócrates viniese, yo le seguiría a todas partes oyendo su palabra divina. Si Pitágoras me llamase me callaría...

Aún no habría pronunciado la última palabra, cuando uno de los oyentes, ahuecando mucho la voz, gritó desde su asiento:

—Pitágoras te llama! Soy de usted muy atento amigo y ser vido q. b. s. m.,

Francisco CANELLAS.

**TALLER DE PLANCHADO** de Gonzalo Delgado Bautista. Planchado de camisas, cuellos y puños. Lavado y planchado de trajes de caballero.

**VARIAS DENUNCIAS**

## A los Juzgados de esta capital

Por la Policía de Investigación y Vigilancia se han enviado a los Juzgados de esta capital las siguientes denuncias:

Por lesión leve a Felipe Izquierdo Salcedo, en un accidente de trabajo.

Por lesiones a Dolores Niebla Hernández, contra un cuñado suyo llamado Antonio.

Por lesión leve al mozo José Homad, contra un compañero suyo llamado Sarke Benlarosey.

Por estafa de 37 pesetas a Antonio Rodríguez Currión, contra Nicolás Bertuki.

# A LAS AMAS DE CASA

Ventaja que tiene usted adquiriendo la leche de vaca de la **GRANJA BELEN**

La Leche es pura y la recibe sin aduiterar. Se reparte a domicilio en envases presentados. Puede recibirla por la mañana o por la tarde. Ordeñada e día que se expnde. El ganado está bajo la inspección de Sanidad Pecuaria. Le cuesta u a peseta el litro durante todo el año. La Granja Belén solo vende la leche que produce su ganado. La pureza la compueba pidiendo una muestra gratis. Y las condiciones del establo, visitándolo.

**GRANJA BELEN. - Teléfono 671**

## José Santaella Tuells

Corredor de Comercio Colegiado

INTERVIENE EN TODAS LAS OPERACIONES QUE REALIZA EL BANCO DE ESPAÑA Y DEMAS BANCOS Y BANQUEROS DE LA PLAZA COMPRA Y VENTA DE TODA CLASE DE VALORES. NEGOCIACION DE LETRAS, PAGARES Y DEMAS DOCUMENTOS DE CREDITO DESPACHO: CAPITAN GALAN, NUM. 76. — TELEFONO NUMERO 965 SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Papeles tapizar

Ya ha llegado a ferreterías de **A. Acevedo Rojas** un nuevo surtido de los tipos más modernos y de gusto.—Véalos y seguro encontrará altas novedades

## Clínica Oftálmica SANTA LUCIA

Doctor **CORVINIANO RODRIGUEZ** OCULISTA

Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5

Prolongación Puente Galcerán. Avenida San Sebastián.

## Comunidad de aguas "LA CALDERETA"

REALEJO BAJO

Convocatoria

A tenor de lo dispuesto en el artículo 20 del Reglamento, se convoca a Junta general ordinaria a los señores participantes de la expresada Comunidad, para el día 19 del corriente mes, a las dos de la tarde, en el Casino El Recreo, de este pueblo, con el fin de tratar de lo siguiente:

- Acta anterior.
- Memoria, cuentas y balances.
- Elección de cargos.
- Asuntos generales.
- Subasta de la participación número 37. Realejo Bajo, 12 de Marzo de 1933.—El presidente, F. Medina.

Don Tomás Zerole, médico cirujano ha trasladado su consulta de la "Clínica Costa" a la Clínica operatoria (del Dr. Capeto) en la Rambla XI de Febrero número 84, teléfono 500 y 623.

Horas de consulta: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 1; martes, jueves y sábados, de 5 a 7.

**DICCIONARIO HISPANO-AMERICANO**, completamente nuevo, compuesto de 28 tomos, se vende a precio económico. Informes: librería Católica.

## JOSE ASCANIO LEON-HUERTA

A BOGADO

Santa Cruz.-Teobaldo Power 32

Teléfono, 219.

La Laguna.- San Agustín, 16

Teéfono 1.601.

## TENEDOR DE LIBROS

Se ofrece para trabajos por horas en oficinas de comercio. Larga práctica en toda clase de asuntos comerciales.

Dirigirse a Librería Católica.—Iniciales S. C. J.—Santa Cruz de Tenerife.

AL HACER SUS COMPRAS MENCIONE LOS ANUNCIOS QUE PUBLICA "GACETA DE TENERIFE"

## Acciones de galerías

se desean vender cinco del 11 de Junio, de La Laguna; 1 de Las Lindas de Buenavista, 1 del Loro de Santa Ursula, 1 de Los Mocanes de Igueste de Candelaria, 2 de Charco de Arafo, 2 de Los Naranjos de Arico.

Se admiten ofertas en esta Redacción.

**IMAGENES RELIGIOSAS** de Nuestra Señora del Carmen, San Antonio de Padua, Santa Teresita del Niño Jesús, San José, Corazón de María, Corazón de Jesús, Milagrosa, Purísima, Santa Rita de Casia, San Cayetano, Santa Bárbara, en clase superior, a precios económicos, se venden en Librería y Tipografía Católica. San

**SOLAR** que mide de 3 a 4 mil metros cuadrados se desea comprar, que pase cerca del Canal de Araya, y que se encuentre en las inmediaciones de La Cuesta o carretera de Santa Cruz al Rosario.

Dirigirse por carta a las iniciales **U. J. L. Apartado 35.**

**CARNE LIQUIDA**  
DEL DR. VALDÉS GARCÍA DE MONTEVIDEO

tonifica y fortalece a pequeños, mayores y viejos.



¿Sufre usted del estómago e intestinos?

# SERVETINAL

GUMMÁ

Un nuevo e interesante caso de curación

DON FRANCISCO PADILLA ABAD, FUNCIONARIO TECNICO DE CORREOS, DE 44 AÑOS DE EDAD, RESIDENTE EN ALMERIA, CALLE DE ALMEDINA, 6, PRAL., NOS REMITE SU CERTIFICADO DE CURACION Y LA ATENTA CARTA QUE COPIAMOS TEXTUALMENTE A CONTINUACION:

Laboratorio Gummá. — BARCELONA.

Almería 13 de Enero de 1933.

Muy señor mío:

Como hago constar en la hoja adjunta, llevaba dos años (con anterioridad había tenido también períodos del mismo malestar) padeciendo una dispepsia horrorosa. No podía comer nada, pues a los 15 minutos mi garganta era un volcán y los eructos agrios se sucedían constantemente. Las digestiones eran lentísimas.

Sometido a plan por padecer también del hígado, llegué a atribuirlo todo a este padecimiento y aunque había leído en los periódicos las grandes curaciones operadas por el SERVETINAL lo creí—perdón—un medicamento más, hasta que desesperado me decidí sin fe ninguna, lo confieso, a adquirir un frasco.

A las primeras tomas empecé a notar bastante alivio y al terminar el primer frasco desaparecieron todas las molestias.

Soy otro hombre; he vuelto a recuperar la alegría que había huido de mí. He comprado otro frasco para asegurar mi completa curación y estoy convirtiéndome en un propagador entusiasta de su producto.

Muy agradecido, señor Gummá, y mi más cordial enhorabuena. Le saluda atentamente su affmo. s. s. q. e. s. m.,

Firmado: Francisco Padilla Abad  
Funcionario técnico de Correos.

El señor Padilla, en certificado aparte, nos autoriza la publicación de su caso.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5'80 ptas. (timbre 0'30 incluido) en Centros de Específicos y Farmacias y en Sta. Cruz de Tenerife, Asensio Ayala, Almacenista

## FORD

8 CILINDROS EN V  
CONSUMO DE GASOLINA Y  
ACEITE NOTABLEMENTE  
BAJO

## Solares

SE VENDEN EN EL KILOMETRO 2 DE LA CARRETERA DEL ROSARIO, A PRECIOS ECONOMICOS Y SITIO INMEJORABLE.

INFORMES: EN LA MISMA FINCA DONDE ESTAN ENCLAVADOS.

## Señoras y señoritas

La dueña de la Peluquería Moderna tiene el gusto de participarles que ha adquirido un nuevo aparato (la última palabra) para la Ondulación Permanente, con el que se obtienen bellas ondulaciones con las puntas rizadas a la última moda y al gusto de cada cliente.

Asimismo, que cuenta con personal femenino exclusivamente, para todos los trabajos y una Manicura profesional especializada, también en decoloración del cabello y aplicación de Tintes de las mejores marcas.

Cruz Verde, 8 y 10, pral., esquina a Imeldo Seris.—TELEFONO 72.

Servicio esmeradísimo.—Precios moderados.

CORTE DE PELO: UNA PESETA

## Antirreumáticos R E N E D O

FRAXINOL Y ULMARENA

Tratamiento completo para la curación rápida, radical y permanente del REUMATISMO en todas sus manifestaciones.

Preparado por el Lic. D. Ant. Renedo, en su Farmacia y Laboratorio, Obispo Rey Redondo 22.—La Laguna.

## FABRICA DEL GAS

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilada directamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

PESETAS 80 la tonelada, en fábrica. Servicio a domicilio, PESETAS 450 quintal (al contado).

Pedidos: dirigirse a la misma fábrica teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, calle Fermin Galian, s/nacén de la Bandera Blanca.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos puestos a la intemperie, enterrados o sumergidos. Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, con descuento. Venta al detall, 0'25 céntimos kilogramo, como mínimo, 4 kilogramos.

## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad

de Santa Cruz de Tenerife  
SUBASTAS

El día 19 de Marzo actual, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta entidad, calle Pérez Galdós número 9, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho la renovación que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas, de diez a doce de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de Marzo de 1933.—El presidente, Francisco La-Roche.

SE VENDE leche pura de vacas finas, llevándose a domicilio. Se ordeña mañana y tarde. También se vende por vasos en la misma lechería. Para informes en Imeldo Seris 108 (Comercio).



DETENER LA  
**T O S**  
NO ES SUFICIENTE...

¡¡HAY QUE CURAR  
LA CAUSA!!

SOLO EL

## JARABE FAMEL

MEDICACION COMPLETA AL LACTO-CREOSOTA SOLUBLE

CALMA LA TOS  
DESINFECTA · CICATRIZA · VITALIZA Y RECONSTITUYE  
LAS MUCOSAS Y LOS BRONQUIOS

ADOPTADO POR LOS MEDICOS Y HOSPITALES DEL MUNDO ENTERO

FRASCO: PTAS. 6'30 EN FARMACIAS

## “Esbozos literarios”

Esta interesante obra, escrita por doña Leonor Viera, con prólogo del literato don Francisco Cañellas, se halla de venta en la Librería y Tipografía Católica, y las de “Atenea”, Delgado Yumar, y

## SE ALQUILA

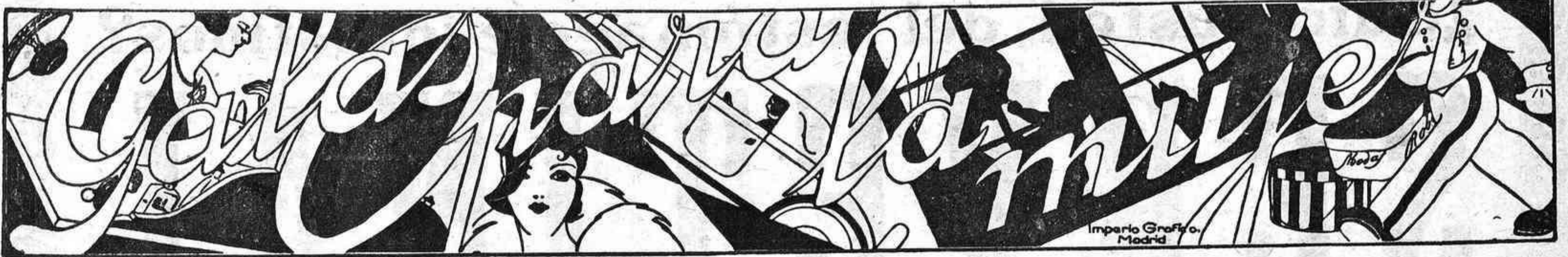
la magnífica casa número 4 de la calle de Sol y Ortega, en La Laguna. Informes, en la misma, lunes, miércoles y viernes, de 4 a 7 de la tarde.

## ¡quisad solo con gas

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA Y HIGIENICA

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta Fábrica de Gas, Regla, 18. Teléfono número 84.

ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO



## EL SECRETO DE LA BELLEZA

### La ligera plantilla de papel de seda en el zapato contribuirá a mantener el pie en calor y alejaros del sabañón



Más de una vez habréis visto a alguna de vuestras amigas los zapatos con plantillas de papel. Y quizá íntimamente hayáis pensado mal de vuestra cararada, enjuiciándola de una manera poco grata. Por lo menos, el comentario no habrá quedado encerrado en vuestro pecho y estoy segura que no habrá faltado una amiga fácil para poner en un lugar desfavorable a esa amigueta que llevaba plantillas de papel en el interior del calzado.

Ved por donde se comete una dolorosa injusticia. No debemos juzgar así tan rápidamente. Es preciso buscar la reflexión y con ella extraer la consecuencia. Juzgando ligeramente se incurre en el error.

Una amiga vino el otro día a llamarme la atención. ¿No sabe usted? Mengano parece tonto. Todas las noches a las once, antes de acostarse le oigo exclamar ¡44, 44 44! Y así está cerca de cinco minutos. ¿Qué me dice usted?

He aquí el juicio falso. Me bastó bien poco para destruirlo y llevar al convencimiento de mi interlocutora, que Mengano no estaba tonto. Una afección al oído le obligaba a seguir un régimen médico. Y en él entraban esas exclamaciones que tanto asustaban a mi amiga y le hacían creer que la repetición frecuente de 44, significaba un síntoma de ton-tolínez.

Pues en el caso idéntico se encuentra esa muchacha a la que las plantillas de papel, desbordó la fantasía de su amiga. Esa muchacha, es, por lo visto, propicia a los sabañones y conoce perfectamente que el medio de llevar los pies mejor abrigados y alejarlos de la humedad y del frío consiste en esas intrascendentes palmillas.

## Conocimientos útiles

### Para limpiar el mármol

Una mezcla de vinagre y de piedra pómez en polvo sirve para limpiar el mármol con una esponja. Lávese luego dos o tres veces.

El amoníaco se usa especialmente para la limpieza de manchas producidas en los tableros de mármol.

Otro procedimiento es mezclar caolín y bencina y con esta pasta puesta sobre la mancha la bencina disolverá la grasa y el caolín actuará de secante. Para evitar que la bencina se evapore rápidamente y no surta efecto se cubrirá la pasta con un fanal, una copa, un frasco u otro objeto que impida la evaporación.

### Las aplicaciones del coco

Las cáscaras del coco, sirve para hacer pequeñas obras de arte: joyeritos, bandejas, bomboneras, etc. Con una navaja convenientemente afilada, papel de lija y un poquitín de ingenio y de buen gusto, pueden hacerse verdaderas monerías... o verdaderas birrias, claro está, si el buen gusto y el ingenio están ausentes.

El frío en los pies compromete la belleza de vuestras lindas damitas y llega a provocar muchas veces agudas congestiones en el rostro que descomponen toda su hermosura.

No nos importe colocar el calor en esas extremidades. Y si queréis preveniros contra el sabañón, ese impertinente aliado del frío, frotaros todas las mañanas con zumo de limón y cuidar al propio tiempo de efectuar ejercicios sobre esas extremidades para mantener una circulación normal de la sangre.

También es aconsejable la fricción de alcohol alcanforado mañana y noche. Esta ligera práctica es tan beneficiosa que os puede asegurar su eficacia.

Pero, sobre todo, los ejercicios, elevándose sobre la punta de los pies, alzando los brazos verticalmente por encima de la cabeza, respirando profundamente, son muy útiles, todos los días.

Doctora SOLIS

## TRAJES DE NIÑAS

### Se confeccionan en tela de lana con diversas combinaciones de otros tejidos



Tres sugestivos modelos ofrecemos en el dibujo para trajes de niñas de doce, quince y seis años. Como verá por la descripción, las lanas presentan el motivo de la confección.

Traje en dos piezas en lana vellorí para la falda hecha en cuatro tablas evadidas en lana rayada marrón. El corpiño es en rojo y vellorí, abotonado en bias y guarnecido de un cuello y mangas en lana unida marrón. Puños rayados y cinturón de cuero marrón.

Medidas.—Lana vellorí, 80 centímetros en 1'40 de ancho; rayado, 50 centímetros en 1'40 ancho; marrón, 55 en 1'40. Para niña de doce años.

El siguiente para niña de quince años, es en lana gris perla adornado con azul

### Las nieves sobre las calles madrileñas han tenido la eficacia de traer al uso los lindos y encantadores calcetines

Ha sido preciso la presencia de las nieves en las calles madrileñas para hacernos recordar del uso de una prenda casi olvidada y también de escasa fortuna cuando la novedad la introdujo en nuestras costumbres.

Hablamos del calcetín femenino, ese lindo calcetín corto, montado sobre la media de seda a lo sumo siete centímetros desde el tobillo. ¿Pero por qué esta prenda encantadora no ha tenido el arraigo en Madrid? ¿Qué ha pasado para que su reinado fuera una cosa efímera y fugaz?

Desde el punto de vista práctico, estos calcetines representan una economía considerable en nuestros gastos. Desde el punto de vista físico nos proporcionaban un calor a nuestras extremidades muy a propósito para combatir las crueldades del frío. Y si es desde el punto de vista estético, daban a la pierna una presentación sugestiva, maravillosa.

He aquí, pues, una linda prenda que, a

pesar de haber estado exhibida pródiga y caprichosamente en los escaparates de los grandes y pequeños establecimientos no ha hecho carrera, se ha quedado en almacén esperando el momento oportuno de ser lanzada al saldo o al traperío.

Y no hay derecho a este comportamiento. El calcetín yo lo tengo considerado de una cualidad muy útil. Yo lo he llevado algunos inviernos sin preocuparme la atención que este gesto mio pueda haber despertado.

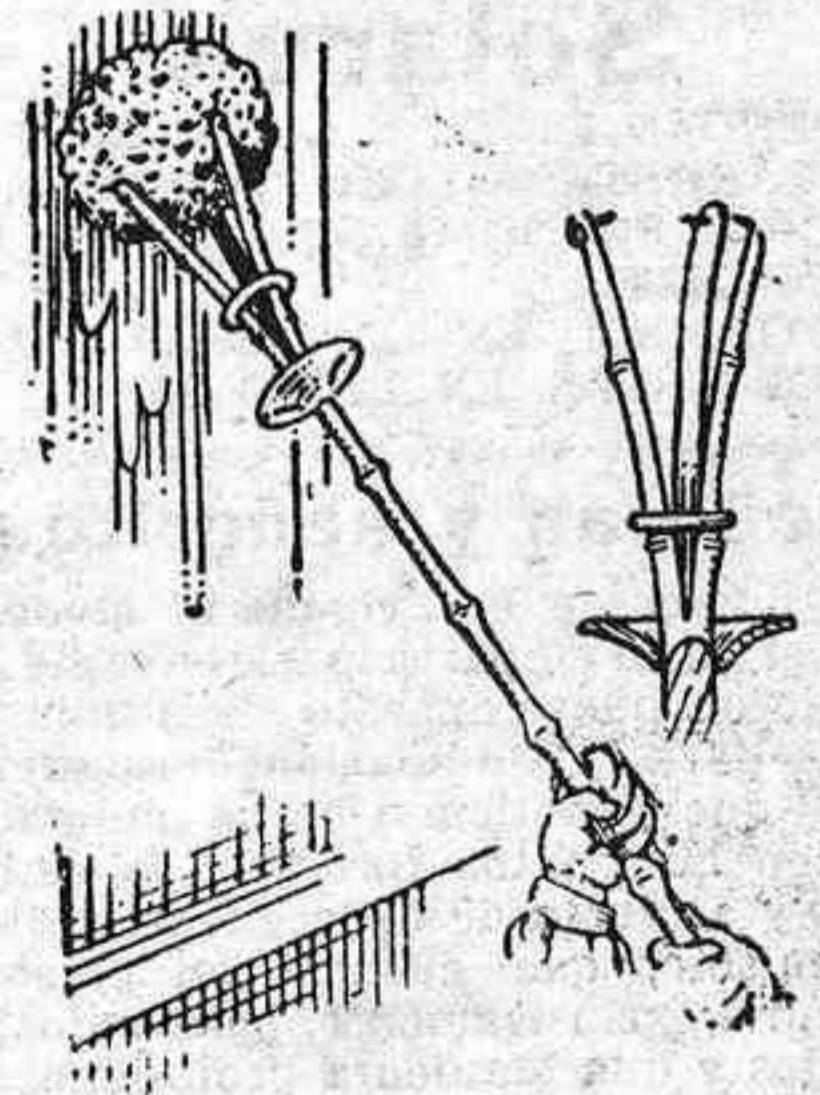
Madrid, que es una gran ciudad, tiene en múltiples ocasiones los vicios de las pequeñas poblaciones. Están equivocadas quienes piensan que por el hecho de ser Madrid nadie se fija en nadie y unos vivimos distantes de otros. Nada de eso. Se vive mirando al vecino y en la calle el comentario está pronto cuando alguna persona ha querido romper la vulgaridad destacándose con cualquier originalidad.

Yo he ido al cinema puesta de calcetines y he visto inmediatamente el comentario. Aquella señora, en el cruce de la cuarentena, acompañada del marido, contener la sonrisa. ¿Por qué? Por que yo no era como ella, ¡un saco de carne! Tal otra reteniéndose para reír con las amigas. Y ocurre, generalmente, que estas personas que así manifiestan sus gustos, son las primeras en criticar, porque, francamente, no se avienen a la idea de no poder ser objeto igualmente de esta crítica. ¡La edad!...

El calcetín ha vuelto a la pierna y yo francamente le presto mi máxima devoción. Para ellos, para los varones, la intriga vuelve. Nos miran y remiran y pasan sin acertar a descubrir si es la media o la carne la que va debajo del calcetín.

Josefina GATIUS

### Un ingenioso aparato para lavar los cristales de cierta altura



Este ingenioso aparato permite lavar los cristales que se encuentran a una altura superior al de una persona. Una caña de metro y medio. Se corta una extremidad para formar tres vástagos. Se sostienen con un anillo de hierro y se fija con tres clavos una esponja. Un disco de caucho en el centro para impedir que el agua caiga dentro de la caña. Y ya tenéis hecho el aparato y a lavar los cristales que se encuentren a una altura donde no alcancen vuestros brazos.

La esponja, una vez hecho el lavado, debe desprenderse del aparato y dejarse a secar. Con el mismo sistema se atiende a la parte de dejar secos los cristales, utilizando el trapo o balleta adecuada para estos usos.

SELLOS DE GOMA, con prontitud y economía se hacen en Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.